

*La Parole parlée*

# **LE PARENT REDEMPTEUR**

**The Kinsman Redeemer**

02 Octobre 1960

Jeffersonville, Indiana, USA

**William Marrion Branham**



# LE PARENT REDEMPTEUR

02 Octobre 1960

Jeffersonville, Indiana, USA

1 Frère Neville, que le Seigneur te bénisse. C'est bon d'être de retour ce matin, de retour dans la maison du Seigneur. Je crois qu'il a été dit une fois : «Je suis dans la joie quand on me dit : 'Allons à la maison du Seigneur.'»

Charlie, sors de derrière cette colonne, et monte ici, et trouve-toi une chaise; monte ici. Sœur, y a-t-il une chaise quelque part là derrière, que l'on pourrait insérer ici? Il y a une place juste ici, madame, voici une place juste ici. Monte ici. Ici, Charlie. Viens ici, assieds-toi à côté de Banks, là; comme ça, tu n'auras pas à rester debout. Chaque fois que ce garçon vient ici, venant de là au Kentucky, il reste debout; chaque matin, il reste debout; on va le faire venir ici.

2 Il y a de la place pour une personne, juste ici, au bout de la rangée. Il y a une dame debout là derrière. Approchez-vous. Il y a une place juste ici, sœur, tout près; avancez. Et il me semble que quelqu'un est dans un fauteuil roulant, n'est ce pas? Oui, il y a une autre place juste là. Si quelqu'un là derrière a besoin d'une place, il y en a une juste ici. Il y en a une autre là aussi, c'est comme vous voudrez. Oui, nous en avons une juste ici.

3 Bon venez ici, prenez place et sentez-vous vraiment... Nous voulons que vous soyez à l'aise pendant que l'on essaiera d'apporter la Parole du Seigneur.

4 Oh, c'est certainement bon d'être ici. Je n'ai pas vu Charlie sur l'estrade. Est-il là derrière? Eh bien, faites-le venir ici. Ce n'est pas... J'ai passé ces quelques derniers jours avec lui, et je ne peux jamais m'empêcher de passer chez lui prendre un repas. C'est pour ça que je vais le faire venir à l'estrade ce matin. Chaque fois, quand il vient ici, il se tient debout là le long du mur, ayant cédé sa place à quelqu'un. Comme j'ai vu qu'il se tenait encore debout ce matin, je me suis dit : «Je vais - je vais alors le faire venir ici.» Eh bien, c'est un... C'est bien. Bon, ce matin, le frère Russell Cox prêchera pour nous... [Frère Branham rit.] Où est Nellie? Je... Ça lui donnera une bonne distance, car... Oui, c'est cela.

5 Eh bien, je suis assurément content de voir autant d'amis de l'extérieur. Dimanche dernier, lorsque je suis parti, j'étais - je me suis reproché toute la semaine. Il y avait un bon ami à moi assis ici, qui venait de bien loin dans le sud, le frère West. Je parcourais l'auditoire, il se faisait tard, et je disais : «Je suis heureux de voir Untel et Untel» et je regardais juste pardessus frère West, et je ne l'ai absolument - absolument pas remarqué, jusqu'à ce qu'il s'est levé pour sortir. Puis par après, toute la semaine, je me disais que frère West a cru que je - je l'avais délibérément ignoré. Mais il est - il est chrétien, il sait donc se comporter mieux que cela. Il sait que je suis un ami sincère. Et je sais qu'il sait que je ne ferais pas cela.

6 En venant ce matin, je pensais, voyant ces gens venus de divers contrées... Bon, frère West est de nouveau ici ce matin, ainsi que frère et sœur Kidd, de l'Ohio, et quelques-uns de mes... Je sais que frère Evans est présent. Je me suis rendu au motel hier après-midi pour le voir, mais je présume qu'il était sorti avec frère Fred et les autres. Ils viennent tous les dimanches que je prêche, faisant tout le trajet depuis Macon, en Géorgie. De Macon, en Géorgie, c'est un bon bout de chemin. C'est environ mille deux cents kilomètres, ou peut-être davantage. Il parcourt tout ce trajet avec sa famille, chaque fois que je prêche. C'est ça être loyal.

7 Et j'étais un... je pensais... Oh... Donc, quand vous avez ce genre d' amis, qui veulent vous soutenir... Bon, si... Ces gens ne font pas tout ce chemin de la Géorgie, ou de l'Ohio, ou des différentes parties de nation, pour venir m'entendre à ce petit tabernacle-ci. Ils y viennent parce qu'ils croient ce Message. C'est à cela qu'ils croient. Ils croient ce Message. Et puis, combien honnête et sincère dois-je être envers ce Message! En effet, je ne m'induirais pas moi seul en erreur, mais quelqu'un d'autre aussi. Voyez. Et puis, parce que j'étais celui qui le leur enseignait, Dieu me tiendrait responsable de leur erreur. Voyez?

8 Et je vous avoue, que ceci vous fait réfléchir profondément quand vous en arrivez à penser en ces termes. Donc, je - j'apprécie chacun d'entre vous. C'est si bon de savoir que vous conduiriez des centaines de kilomètres sur ces routes dangereuses, et sur ces super autoroutes où il y a des accidents et tout. D'une façon ou d'une autre, votre foi en Dieu vous guide à travers, vous mène ici et vous ramène. Nous sommes si heureux d'avoir des amis de cette trempe. Et plaise à Dieu de faire pleuvoir sur vous Ses riches bénédictions.

9 Bon, dimanche dernier, je - je disais : «Bon, après la prédication, j'appellerai une ligne de prière.» J'ai tenté de trouver une façon, tenté de découvrir une manière de faire qui me ferait prier pour plus de monde. Et si j'y arrive pour un plus grand nombre, comme dimanche passé, je - quelqu'un devra prier pour moi. Je suis sorti d'ici aux environs de deux heures. De plus, je - je - je n'ai pas distribué les cartes de prière.

10 Distribuer les cartes de prière est une tâche difficile. Je ne sais pas si vous le savez. Mais les gens vous haïront. Et puis l'autre jour, quand on était au Kentucky, le frère Banks Wood disait qu'il se ferait volontaire pour distribuer les cartes de prière, si Billy n'y allait pas. Aussi Billy, qui est mon propre fils, vous savez, eh bien, ils... J'ai reçu quelques lettres qui disaient : «Il m'a promis une carte de prière et il ne me l'a pas donnée, le petit rat.» Donc, ils... Il ne peut en donner à tout le monde. Et nous ne pouvons pas avoir trop de monde dans la ligne. Voyez, il doit veiller sur moi.

11 Et - et quand nous sommes partis, ma belle-fille m'a dit : «Bill, tu devras rappeler Billy aux cartes de prière, sinon dit-elle, tu ne tiendras pas le coup longtemps.»

12 Et ainsi... Mais là où j'ai commis l'erreur, c'était quand j'ai commencé le discernement. Après cela, on revenait pour dire : «J'oubliais, ma mère voulait que l'on prie pour elle.» Vous savez pour quelle raison ils reviennent. C'est pour ce discernement, vous voyez? Ainsi... Mais je ne les blâme pas. Je ferais la même chose. Voyez? Je ferais simplement... Nous sommes humains, et nous voulons tous vivre, et nous voulons savoir quoi faire. C'est ce que nous sommes... Mais il y a des limites dans ces choses, vous... d'un don, et après que cela se produit une, deux ou trois fois, vous êtes simplement exténué.

13 Donc, frère Banks allait distribuer les cartes de prière ce matin, mais il est advenu que Billy y était hier soir. Je - je me disais donc que ce serait terrible qu'un homme d'aussi bonne réputation et tout, comme frère Wood, distribue les cartes de prière. Ça fera simplement.. que les gens lui tombent dessus. Je pense que Billy ne s'en fait plus. On lui tombe dessus depuis si longtemps qu'il ne s'en soucie plus. Très bien.

14 Eh bien, maintenant, la semaine prochaine, je serai à Dallas, ce vendredi soir qui vient, pour la convention de La Voix de la Guérison. S'il y a des gens des environs, je serai là-bas pour un soir; je prêcherai à leur convention. Et je veux parler sur l'approche de la fraternité, si le Seigneur le veut.

15 Et puis, peut-être que le dimanche prochain, ce qui sera dimanche prochain, si le Seigneur le veut... bon, je n'en suis pas très sûr, mais si le Seigneur le veut, je reviendrai prêcher sur ce sujet que j'étais censé prêcher aujourd'hui : «Le vent dans la tornade.» Je devais aussi prier pour les malades aujourd'hui. Et ce Message-là est en quelque sorte une sévère réprimande à la - à l'église, à cause de ses péchés et le... Ce n'est vraiment pas un sujet approprié sur lequel prêcher quand vous prévoyez une ligne de prière. Vous devez élever la foi des gens à - à la prière, et à Dieu, à avoir la foi. C'est pourquoi j'ai dit à frère Neville d'annoncer que ce matin, je parlerais sur un autre sujet, pour élever la foi des gens en Dieu. L'autre sujet aurait été de réprimander les gens du fait - du fait qu'ils n'observent pas les commandements de Dieu. Mais comme ceci, cela amène les gens à obtenir la foi en Dieu, vous voyez?

16 Dans la salle de prière, ce matin, ou la salle d'enregistrement à l'arrière, est présent un vieil ami à moi. C'est frère Kidd; il a quatre-vingt et quelque - quatre-vingts ans. Plusieurs se souviennent quand j'ai accouru vers lui ce matin-là, il était - il était à peu près - ça fait de cela un an environ, ou à peu près maintenant. Il était tout près de mourir, terriblement malade, et les médecins lui avaient donné une semaine à vivre; ou pas une semaine, ils... il ne pouvait pas tenir jusqu'au matin, pour qu'on puisse l'amener ici, ce qui aurait pris environ trois

jours. Il était descendu à 105, ou quelque chose comme cela. Il a dit tout à l'heure qu'il était revenu à 132, et qu'il se sentait comme un jeune.

17 Frère Kidd, je me demande si vous voudriez bien vous lever pour que les gens voient qui est ce vieux prédicateur. Le voilà. Disons : «Merci Seigneur!» Un homme qui se mourait du cancer; dans cette - dans cette condition... Il a une tendre petite compagne; j'aimerais qu'elle se lève aussi. Je - Sœur Kidd, comment vous sentez-vous de vous tenir là? Maintenant, elle... Avez-vous vu avec quelle agilité elle peut se lever? Je ne saurai en faire autant. Que Dieu bénisse frère et sœur Kidd. Puissent les riches bénédictions de Dieu reposer sur eux. Merci, Sœur.

18 Ils se sont frayé péniblement un chemin dans les montagnes du Kentucky, montant et descendant les sentiers des bassins houillers, chassés, mis à la porte, objets de risée, persécutés, vivant au petit bonheur... Ils moulaient le blé qu'ils ramassaient au hasard sur le chemin, et ils vivaient pour le Royaume de Dieu. À quatre-vingts ans, ils prêchent toujours l'Évangile. Ils sont maintenant trop âgés pour voyager. Donc je prie sur des tissus de prière et je les leur envoie. Et ils continuent de les faire parvenir aux hôpitaux, et à des endroits comme ceux-là. Les gens viennent les prendre. Eh bien, c'est réellement avoir la chose à cœur, n'est-ce pas? Si vous ne savez pas aller trouver les gens, vous pouvez leur envoyer des tissus de prière, comme cela. Les gens qui ont la foi. C'est très bien.

19 Frère Roger est aussi ici quelque part aujourd'hui; c'est le beau-père de frère Creech, un très bon ami à moi. Eh bien, je vais chez lui comme si je - on allait chez Charlie et Nellie, et les autres là-bas, et là au Kentucky dans le... Quand j'allais là-bas, je chassais tout le temps avec lui. Et voici qu'il n'y a pas longtemps, il y a environ treize mois, le médecin l'a opéré d'un cancer; et il a dit : «Il est fini.»

20 Et j'ai pensé : «Mon cher vieil ami...» Un vétéran de la Première Guerre mondiale, un bien brave homme; sa famille... Et je l'avais baptisé, il y a plusieurs années, au Nom de Jésus-Christ, pour la rémission de ses péchés. Ayant su par la suite qu'il était placé dans le - le Corps de Christ et qu'il était prêt à aller rencontrer Dieu, je me suis dit : «Mon précieux frère a - s'en va maintenant.» C'était juste après que cette vision - avant que cette vision du ciel me vienne. Je suis alors allé le voir, et un arc-en-ciel apparut dans la chambre, Dieu a changé les choses. Cela fait treize mois et il est encore vivant aujourd'hui, mangeant.

21 Il a pris une sorte de - il a pris une sorte de comprimé sulfureux, et ça lui a brûlé la gorge, ici. Et il sera dans la ligne de prière, je pense, ce matin. Venez, et je sais que je l'avais annoncé après que Billy eut déjà distribué ou était - a su qu'ils allaient distribuer les cartes de prière. J'ai demandé à son gendre, mon cher ami, frère Creech, d'emmener, de l'emmener. Et j'ai pensé que si je le manquais, eh bien, je le prendrais et l'amènerais dans l'une de ces salles de prière, ici. Mais il a eu une carte de prière, et j'ai dit : «Busty, je te veux ici.» Son nom est Everett. On

l'appelle simplement Busty, c'est son diminutif. Et il - il... Je lui ai dit : «Sors et mets-toi dans la ligne de prière. Je préférerais prier pour toi pendant que l'onction y est.» Ainsi, j'aime que l'onction y soit. Je sais que si on devait prier pour moi, je voudrais que la personne soit ointe, pendant qu'elle prierait pour moi.

22 Maintenant, allons dans notre Bible, ce matin, ouvrons au Livre de Ruth. Et je lirai une Écriture dans ce - dans le Livre de Ruth. Et maintenant, juste avant que nous n'abordions ce sujet... et si je l'aborde, j'aimerais annoncer que mon texte de ce matin s'intitule : «Le Parent Rédempteur. Et j'aimerais aborder la rédemption de quatre points de vue différents.

23 Je pense que dimanche dernier, j'ai prêché sur comment Christ était venu nous racheter. Et puis aujourd'hui, je désire parler sur : Qu'est-ce qu'un Rédempteur? Et comment est-Il devenu notre Rédempteur? Et rappelez-vous, quand un Rédempteur vous rachète, vous êtes complètement racheté de vos péchés, de vos maladies, de tout ce qui est faux. Il est un Rédempteur.

24 Mais avant de l'aborder, courbons la tête, et parlons-Lui par la prière. Et maintenant, avec nos têtes inclinées, je me demande combien, ce matin, en Sa présence, aimeraient qu'on se souvienne d'eux dans la prière, en levant les mains, et en disant : «Dieu, Tu connais ma requête». Que Dieu vous bénisse, chacun.

25 Notre Père céleste, je suis si content aujourd'hui qu'il y ait une grande puissance céleste. Sachant que Dieu... que nous pouvons approcher par Son Fils Jésus-Christ, et avoir une - une réponse à ce que nous demandons. Comme dans la réunion précédente, nous parlions de comment «les hommes allèrent çà et là vêtus de peaux de brebis et de peaux de chèvres, et étaient dénués de tout, cherchant une Cité dont l'architecte et le constructeur était Dieu». Sachant que si jamais ils approchaient de Lui une fois, s'ils pouvaient trouver où Il était... Comme l'a dit Job d'autrefois : «Si je pouvais aller frapper à sa porte...», autrement dit «si je pouvais trouver où Il - Il habite, je rentrerais à la Maison avec Lui, et je Lui parlerais face à face.» Mais il n'y avait aucun moyen pour que l'homme le fasse, parce qu'il avait péché et qu'il s'était lui-même séparé, et qu'il était devenu un étranger pour Dieu.

26 Mais par cet Être cher qui est venu, et qui a ouvert la voie, et qui a pardonné nos péchés, et qui nous amène devant Dieu, non comme des étrangers, mais comme des enfants qui viennent à leur Père, nous reconnaissons qu'Il nous accordera toutes les requêtes que nous demandons. Une seule loi s'impose, c'est : «Si tu peux croire.» C'est ça l'entente. Satan prétend que nous n'allons pas croire, et Dieu dit que si. Maintenant, la bataille est engagée, et la décision est entre nos mains. Et selon la décision que nous aurons prise, c'est de ce côté que ça ira. Et c'est écrit de façon si merveilleuse: «Tout est possible à ceux qui croient.» Et maintenant nous croyons.

27 Nous sommes venus, nous approchant de Toi en vue d'une faveur divine, pour Te demander d'avoir égard à nos requêtes. Tu connais ce qui se cache dans le cœur de chaque main qui s'est levée. Car il est écrit que Tu connais les sentiments et les pensées du cœur, et que Tu discernes les esprits. Et nous prions, ô Dieu, que Tu répondes selon Tes richesses et Ta grâce, à chacune des requêtes qui ont été présentées.

28 Nous demandons aussi aujourd'hui, Seigneur, que Tu m'aides. Je suis celui de tout l'auditoire qui est peut-être dans le plus grand besoin, sachant que devant moi, ici, se trouvent les rachetés du Sang du Seigneur Jésus. Peut-être y a-t-il des pécheurs parmi nous qui sont si liés par le péché qu'il leur serait difficile, voire impossible, d'accéder à un niveau qui leur permette d'accepter Christ, tant que Satan les tiendra liés comme ça par sa puissance. Mais sachant qu'il est écrit : «En Mon Nom, ils chasseront les démons...»

29 Et donne-nous le pouvoir, aujourd'hui, Seigneur, à travers la prédication de la Parole, de chasser tout démon de doute, et de superstition, et de peur, du cœur et de l'esprit des gens. Que ceux qui sont liés par les frustrations et les doutes soient amenés dans les bras de Christ. Et il est aussi écrit qu' «ils imposeront les mains aux malades, et les malades seront guéris». Il y a ceux ici qui sont chrétiens et qui sont liés par des démons de maladie.

30 Seigneur, donne-moi aujourd'hui la puissance du Saint-Esprit pour délivrer tout malade et tout affligé qui est maintenant dans le bâtiment. Que le grand Saint-Esprit ait la prééminence sur chaque cœur et sur chaque corps qui se trouvent dans la Présence divine. Parle-nous par Ta Parole. Ta Parole est la Vérité. Nous ne savons pas exactement quoi dire, mais nous attendons la conduite du Saint-Esprit, pour qu'Il nous guide et nous dirige dans toute la vérité. Accorde-le, Seigneur. Reçois-en Toi-même la gloire. Et oins Ton serviteur. Et Ta Parole est déjà ointe. Nous Te donnerons la louange, comme Tu la porteras à chaque cœur selon son besoin. Au Nom de Jésus-Christ, le Fils de Dieu, nous le demandons. Amen.

31 Avant de lire, je voudrais réciter ce petit slogan que j'aime tant.

S'il y a des rivières que tu ne peux traverser,  
Et des montagnes que tu ne peux franchir,  
Rappelle-toi seulement  
Que le Dieu du ciel est spécialiste  
Dans les choses que les autres ne peuvent faire.

32 Je lis le premier chapitre du Livre de Ruth :

*Et il arriva, dans les jours où les juges jugeaient, qu'il y eut une famine dans le pays; et un homme s'en alla de Bethlehem*



*de Juda, pour séjourner aux champs de Moab, lui et sa femme et ses deux fils.*

*Et le nom de l'homme était Élimélec, et... sa femme Naomi;... les noms de ses... fils, Makhlon et Kiljon, Ephratiens, de Bethléhem de Juda; et ils vinrent aux champs de Moab, et ils demeurèrent là.*

*Et Élimélec, mari de Naomi, mourut;... elle resta avec ses deux fils.*

*Et ils prirent des femmes moabites : le nom de l'une était Orpa,... le nom de la seconde, Ruth; et ils habitèrent là environ dix ans.*

*Et Makhlon et Kiljon, eux deux aussi, moururent; et la femme resta, privée de ses deux enfants et de son mari.*

*Et elle se leva, elle et ses belles-filles, et s'en revint des champs de Moab; car elle avait entendu dire... que l'Eternel avait visité Son peuple pour leur donner du pain.*

*Et elle partit du lieu où elle était, et ses deux belles-filles avec elle; et elles se mirent en chemin pour retourner dans le pays de Juda.*

*Et Naomi dit à ses deux belles-filles : Allez, retournez chacune dans la maison de sa mère. Que l'Eternel use de bonté envers vous, comme vous avez fait envers les morts et envers moi!*

*L'Eternel vous donne de trouver du repos, chacune dans la maison de son mari! Et elle les baisa; et elles élevèrent leur voix et pleurèrent.*

*Et elles lui dirent : Non, mais nous retournerons avec toi vers ton peuple.*

*Et Naomi dit : Retournez, mes filles, allez; pourquoi iriez-vous avec moi? Ai-je encore des fils dans mon sein, de sorte qu'ils soient vos maris?*

*Retournez, mes filles, allez; car je suis trop vieille pour être à un mari; si je disais que j'en ai l'espérance, quand cette nuit même je serais à un mari, et que même j'enfanterais des fils :*

*Attendriez-vous pour cela jusqu'à ce qu'ils fussent grands? Resteriez-vous pour cela sans être à un mari? Non, mes*

*filles; car je suis dans une plus grande amertume que vous, car la main de l'Eternel s'est étendue contre moi.*

*Et elles élevèrent leur voix, et pleurèrent encore; et Orpa baisa sa belle-mère, mais Ruth s'attacha à elle.*

*Et Naomi dit : Voici, ta belle-sœur est retournée vers son peuple et vers ses dieux; retourne-t'en après ta belle-sœur.*

*Et Ruth dit : Ne me prie pas de te laisser, pour que je m'en retourne d'avec toi; car où tu iras, j'irai, et où tu demeureras, je demeurerai : ton peuple sera mon peuple,... ton Dieu sera mon Dieu.*

*Là où tu mourras, je mourrai et j'y serai enterrée. Ainsi me fasse l'Eternel, et ainsi Il y ajoute, si la mort seule ne me sépare... moi et... de toi!*

33 Je veux intituler le petit exposé de ce matin... pendant que je l'enseigne, j'essaierai de l'apporter de façon à vous amener à la foi de la rédemption, et ce que c'est, et comment la recevoir; je veux l'intituler : Le Parent Rédempteur.

34 Maintenant, racheter quelque chose, c'est le ramener. Quelque chose qui a été perdu, comme placé dans un bureau de prêteur sur gages. Et vous allez là pour le racheter, et c'est à prix d'argent que vous allez le racheter. Cela devient ensuite votre propriété personnelle, après que vous l'avez racheté. Toutefois, la loi de la rédemption en Israël exigeait que ce soit un parent qui rachète une propriété ou quelque chose qui avait été perdu.

35 Notre récit commence du temps des gouverneurs en Israël, lesquels étaient les juges; c'était après la mort de Josué. Et pour avoir un beau tableau de ceci, lisez les cinq ou six premiers chapitres de I Samuel, et vous - vous saisissez l'histoire dans tout son sens.

36 Mais nous allons sauter par-dessus pour le moment, pour en arriver à son contexte principal. En effet, j'avais attaqué ce Livre de Ruth il y a quelque temps, et j'avais passé trois à quatre semaines dessus. Une fois, j'avais attaqué le Livre de l'Apocalypse, et il m'avait fallu toute l'année, presque, pour le terminer. Chaque petite Écriture se lie l'une à l'autre, d'un bout à l'autre de la Bible. Et c'est merveilleux. Donc, nous savons que la Bible est inspirée, et cela mathématiquement, et dans tous les sens. Il n'est pas de littérature écrite qui ne se contredise quelque part, sauf celle-ci.

37 Ce Livre a été écrit sur une période de presque quatre mille ans, des Livres de la Bible. Et ils ont été écrits par quelques... (j'ai oublié combien d'hommes les ont écrits; je m'en souvenais, mais... je suis désolé)... je dirais, une soixantaine peut-être, mais je - je suis - je suis - je peux me tromper là-dessus.

Quarante, quarante hommes ont écrit la Bible, sur une période de milliers d'années, ils ne s'étaient jamais connus l'un l'autre, ou vus l'un l'autre, ou, bien souvent, lus l'un l'autre. Et pas un mot ne contredit l'autre. C'est inspiré.

38 Bon, beaucoup de ceux qui étudient ce Livre de Ruth disent: «C'est une histoire d'amour de la Bible.» La Bible est une histoire d'amour. La Bible tout entière est une histoire d'amour.

39 Ce n'est pas seulement une histoire d'amour, mais c'est un prophète. Pas seulement un prophète, mais c'est aussi une histoire. Pas seulement une - une histoire d'amour, une histoire, un prophète, mais c'est Dieu Lui-même. Car, «au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu». Donc, la Parole c'est Dieu imprimé. Cela devrait régler la question, mes frères. Dieu, imprimé. Jéhovah imprimé dans un Livre. Et aucune partie de cela n'est une sorte de conte de fiction, mais tout est la vérité. Chaque phase de ce Livre se saisit de votre âme. Ça se trouve là, c'est la Vérité.

40 Et Dieu confirmera Sa Parole. Et cette histoire a été écrite, ainsi que tous les vieux manuscrits... Au temps où les saints hommes subdivisaient la Bible, quand ils essayaient de réunir cela dans l'Ancien Testament... ce Livre de Ruth a été l'un des Livres remarquables qu'ils ont reconnu. Pourquoi? Si ce n'est qu'une histoire d'amour, pourquoi les scribes et les anciens sages ont-ils reconnu ce Livre comme étant inspiré? C'est qu'à l'intérieur de cela se cache une révélation. Et si vous recevez la véritable signification de cette révélation cachée, elle vous amènera vraiment près de Dieu.

41 Je prie de toute mon âme, ce matin, que Dieu tienne chaque cœur tellement sous Son charme que Lui-même révélera exactement ce qu'Il est dans cette histoire, et ce qu'Il est pour vous, et comment Le recevoir. Et une fois que vous voyez cela, c'est si simple que vous vous demandez comment il s'est fait que vous soyez passé à côté. Mais ce ne peut être révélé que par le Saint-Esprit.

42 Or, plusieurs lisent la Bible, la lisent - se lèvent et la lisent page après page. Vous ne le saisirez jamais. Parce que c'est en énigmes. Et Jésus a remercié le Père que ce soit ainsi. Il a dit : «Tu as caché ces choses aux yeux des sages et des intelligents, et Tu les révéleras aux enfants, qui veulent apprendre.»

43 Comme je l'ai souvent dit... et madame Branham, qui est assise là derrière, ce matin... Et quand je suis outre-mer, elle m'écrira une lettre; elle dira : «Cher Bill, je suis assise ici, ce soir, avec les enfants. Je pense à toi.» Et elle continuerait d'écrire ce qu'elle est en train de vivre. Seulement, je - je l'aime et je la connais si bien que je peux lire entre les lignes. Je sais exactement de quoi elle parle, vous voyez, qu'elle l'écrive ou non. Voyez? Parce que je sais de quoi elle parle. Pourquoi est-ce ainsi? C'est un contact intime. Nous sommes un. Voyez? Et elle connaît ma nature; je connais la sienne.

44 Elle ne... Elle peut simplement être assise là et me regarder, et je peux vous dire ce qu'elle va dire. Voyez? Parce que je - je la connais tellement. Et elle peut en faire autant. Or, ce qui produit cela, c'est la confiance qu'on a l'un dans l'autre. L'amour!

45 Hier matin, on est resté au lit jusqu'un peu tard; les enfants ne de - ait pas partir à l'école, et on s'est mis à parler sur divers sujets, tel : «Qu'est-ce que la haine?»

46 J'ai dit : «La haine a eu un commencement, elle doit donc avoir une fin. L'amour n'a pas eu de commencement, donc il n'a pas de fin. La haine est à jamais; l'amour est éternel. La haine a un commencement et la haine aura une fin. L'amour n'a jamais eu de commencement et il n'aura jamais de fin.» Voyez? C'était éternel.

47 Et quand un homme aime une femme et l'épouse uniquement parce qu'elle est belle, il y aura une fin à cela. Mais quand un homme trouve une femme qu'il aime, sans savoir pourquoi, mais qu'il aime... Et elle trouve l'homme qu'elle aime, quelle que soit son apparence. Il l'aime. Elle l'aime. C'est une compagne éternelle pour la gloire. Ils... Ni la mort, ni rien d'autre ne pourra jamais les séparer, parce qu'ils viennent de l'éternité. Ils sont entrés dans le temps, et ils retourneront dans l'éternité. L'éternité est tombée dans un corps appelé temps; ensuite cela reviendra de nouveau directement à l'éternité. Cela ne peut périr.

48 Une belle femme, sa beauté flétrira aussi certainement... Donnez-lui quelques années. Peut-être qu'aujourd'hui elle se dandine dans la rue... Une femme à moitié vêtue enverra plus d'âmes en enfer que tous les bars du pays. Pourtant elle se dandine dans la rue, pensant être quelque chose qui... La Bible a dit : «Elles marchent le cou tendu, elle marche à petits pas (ce qui veut dire se dandiner), comme elles le font dans ces derniers jours», accomplissant les Ecritures et ne le sachant pas. Elles se tiennent dans leur cour, en vêtements immoraux, les hommes les regardent, et elles ne savent pas... Elle peut bien être tout aussi vertueuse envers son mari ou son ami qu'il est possible de l'être, mais au jour du Jugement, elle aura des comptes à rendre pour avoir commis adultère avec des centaines d'hommes. Il y a un esprit sur elles, et elles ne le savent pas. La Bible a dit : «Nu, aveugle, et tu ne le sais pas.» Ce qui est pitoyable c'est : «... et tu ne le sais pas.»

49 Mais saviez-vous que ce beau petit visage que Dieu a donné à cette fille pourrait se décomposer d'ici dimanche prochain? Ce grand homme, au teint foncé, et élégant, pourrait être rien qu'un tas d'immondices d'ici dimanche? Tout cela périt. Mais ce qui est à l'intérieur, Dieu, l'amour, cela vit éternellement. Veillez donc sur l'intérieur. Gardez vos yeux fixés sur le but.

50 Bon, cette histoire commence avec quelque chose du genre : il y avait une aimable et douce femme, son nom était Naomi. «Naomi» signifie «plaisante».

Élimélec, son mari, signifie «adoration». Sa famille était une adoration plaisante. Ils avaient un fils, Macklon, celui... qui signifie «maladie». Et Kiljon, (l'autre fils), signifiait «inquiétude, tristesse, mélancolie». C'était là la famille.

51 Et il y eut une famine dans le pays d'Israël. Et la première erreur qu'un Juif pourrait jamais commettre, serait celle de quitter son pays. Dieu leur a donné ce pays. Quand il fut donné à Abraham, Dieu lui dit de ne pas le quitter. Et quand il descendit à Guérar, il fit là une erreur; il a eu des problèmes. Un Juif ne doit jamais quitter la Palestine. C'est l'endroit qui lui est alloué. Mais ils ont été dispersés dans le monde entier, et maintenant ils sont en train d'y retourner.

52 Oh, c'est une si belle histoire que nous avons ici, ce matin. Ils sont en train d'y retourner.

53 Naomi a dû s'en aller à cause de la famine, Naomi et Élimélec, et ils s'en sont allés au pays de Moab.

54 Maintenant, je vais vous donner le contexte de l'histoire, pour que, comme vous écoutez, vous soyez en mesure de saisir ce que c'est. Bon, les Moab - les Moabites tirent leur origine d'un enfant illégitime, lequel était le fils de la fille de Lot. Après avoir échappé par la grâce de Dieu au feu de Sodome, les filles enivrèrent ensuite leur père et couchèrent avec lui, comme le ferait une épouse. Elles donnèrent naissance à un enfant, et l'un d'entre eux était - a été à l'origine et a fondé la - la nation de Moab. Ils étaient censés être des chrétiens, mais ils s'étaient mêlés au paganisme. Et, voyez, en quittant la terre promise, même si ça allait des plus mal, pour s'établir dans un autre pays, cela ne suscita que des ennuis.

55 Et à chaque fois qu'un croyant sort du territoire que Dieu lui a donné... Souvent en politique (les élections qui s'en viennent), un brave homme peut être des plus loyal, mais il ne le restera pas. Tout comme un certain prédicateur que je connais et qui se présenta pour être maire de la ville. Et quand il le fut devenu, il sortit du domaine de son ministère, et Satan s'est abattu sur lui.

56 Quand un chrétien sort de ces territoires-là... «Eh bien, je vais sortir ce soir pour aller passer un bout de temps au billard avec les gars. Je ne risque rien. Je ne prendrai qu'un tout petit verre.» Vous êtes en dehors de vos territoires. Revenez! Vous ne vous attirez que des ennuis.

57 «Oh, toutes les autres filles fument; je n'en fumerai qu'une.» Vous êtes en dehors de vos territoires. Ne faites pas cela. Restez dans votre patrie. «Oh bien, tout le monde ici me taxe de «vieux jeu», on me taxe de «démodé». Restez là de toute façon, c'est votre place. Restez en Christ.

58 Naomi, à cause de la famine, quitta son pays et s'en alla au pays de Moab pour s'y procurer du pain. Elle n'avait pas à le faire, puisque les autres étaient

restés en Judée, à Bethlehem. Bethlehem signifie «Béthel, la maison de Dieu; la maison des louanges». Et ils y étaient restés.

59 Et elle partit avec son mari. Ses deux fils épousèrent des filles moabites. Mais si Dieu a déterminé qu'une chose soit faite, cela arrivera malgré tout. C'est pourquoi je crois assurément à la prédestination, à la pré-connaissance de Dieu concernant les choses.

60 Nous voyons ensuite que la mort frappa la famille et qu'elles prirent le chemin du retour. Tuer... Le garçon a eu - mourut... Les deux garçons moururent, ainsi que le père. Et Ruth se mit en route, accompagnée d'Orpa et de Naomi.

61 Là, j'aimerais comparer Naomi, la femme la plus âgée, à l'Église orthodoxe, l'Église orthodoxe juive, et Ruth, la Moabite, une femme des nations, à l'Église chrétienne, la nouvelle Eglise.

62 Et je veux aussi l'aborder en quatre différentes phases. Ruth... (j'ai écrit cela ici)... Ruth se décide (elle prend sa décision); Ruth sert; Ruth se repose; Ruth est récompensée. Pour récapituler : Ruth prend sa décision; Ruth, après avoir pris sa décision, se met alors à servir; ensuite, Ruth se repose; et alors Ruth obtient la récompense.

63 Maintenant, en revenant, il arriva, étant donné qu'elle est le type de l'Église, ou du chrétien... tout comme chaque individu représente la nation chrétienne entière. Saviez-vous cela? Vous, par votre comportement, par votre manière d'agir et de faire, vous représentez le Corps entier de Christ. Vous dites : «Mais je ne suis qu'un membre laïque.» Cela importe peu. Quand vous prenez le nom de chrétien, vous représentez Christ et Son Église. Vous devriez vivre comme tel. Vous devriez vivre comme des gentlemen, comme des dames. Ne pratiquez jamais les choses du monde, parce que tous les yeux du Ciel et de la terre sont braqués sur vous, pour représenter cette unique chose. Si faible que vous soyez, ou si petit que vous soyez, tenez votre tête bien droite, car vous êtes un chrétien.

64 Bon, Ruth était tout comme Orpa, une païenne qui servait des idoles. Et elles faisaient route ensemble, revenant avec leur belle-mère, parce qu'elle avait entendu dire qu'à Bethlehem de Juda, Dieu avait retiré le fléau, et que les gens avaient du pain. Elle était restée là-bas pendant environ dix ans, selon l'historien Edersheim. Environ dix ans.

65 En revenant avec ses deux belles-filles, triste (son mari étant mort, les enfants étant morts)... Puis elle dut se tourner vers elles pour leur dire: «Pourquoi viendriez-vous avec moi? Eh bien, vous n'aurez que des ennuis.»

Elle dit : «Je suis désolée que la main de Dieu se soit étendue contre moi.»

66 Combien de fois Israël a-t-il pensé cela, ne reconnaissant pas que tout était dans le programme de Dieu? Comment le mur des Lamentations est-il juste à l'extérieur de Jérusalem, et y est encore? Ils ont ramassé les vieilles pierres du temple et ils ont élevé un mur. Ces pierres sont toutes usées par les mains des Juifs, à force de larmes et de supplications, pleurant et suppliant Jéhovah : «Jéhovah!...» Ils ne réalisent pas que leur heure est près d'arriver maintenant. Le mur des Lamentations... Ces pierres-là ont jadis abrité l'Arche de l'alliance. Le roi David a regardé en direction de ces pierres : «Ô Jéhovah, où es-Tu?» Vous voyez, ne sachant pas que bientôt son Roi reviendrait, son Rédempteur. Ils durent être rejetés pendant un bout de temps.

67 Naomi s'est demandée : «Pourquoi la main du Seigneur a-t-elle été si cruelle envers moi, mes belles-filles? Dieu m'a chassée. Je suis une bannie. Je ne sais ce que j'ai pu faire, mais je suis une bannie.»

68 Voyez, Dieu était en train de réaliser Son programme. Car «toutes choses concourent au bien de ceux qui aiment Dieu», peu importe ce que c'est.

69 Elle dit : «Retournez chacune à la maison de sa mère, et trouvez-y du repos. Vos maris sont morts; et vous êtes de belles et jeunes femmes. Retournez. Retournez d'où vous êtes venues, et trouvez-y du repos. Que Dieu use de bonté envers vous, comme vous avez été aimables envers ceux qui sont morts. Vous êtes demeurées vertueuses depuis que vos maris sont morts. Vous avez été aimables envers moi, une vieille veuve sans mari, et vous vous êtes attachées à moi. Retournez, et que Dieu vous donne du repos dans votre maison.» Elles pleurèrent.

70 Elle dit : «Je suis vieille, et je ne peux porter d'autres fils. Et même si j'avais un mari et que j'enfantais un fils, quel bien cela ferait-il? Vous n'attendriez jamais que vienne cet enfant.» C'était en fait la loi en ces jours-là, que si un frère mourait... ou... et son autre frère qui était célibataire, devait prendre la femme de son frère pour relever le nom du défunt. Mais elle dit : «Vous ne les attendriez pas, ces enfants-là. Ainsi, retournez et trouvez du repos dans la maison de vos maris. Retournez auprès de vos mères.»

71 Et Orpa, un type de l'église tiède qui a une fois commencé, un type de l'église qui ne fera pas tout le trajet, dit : «Ça semble raisonnable.» Alors, elle baisa sa belle-mère et elle retourna. C'est un type du croyant tiède, qui croira que Jésus est le Christ, et qui fera ensuite demi-tour pour retourner à ce qu'il était autrefois; c'est l'homme qui se rangera avec les quelques méprisés du Seigneur, et qui tournera ensuite les talons pour retourner en arrière, comme «un chien à sa vomissure et une truie à son borbier», comme la Bible le dit.

72 Elle est donc retournée à ses dieux. On revient souvent à nos - à nos divinités du début. On avait peut-être les yeux qui convoitaient de mauvaises choses. Nous retournerons convoiter de nouveau. On avait peut-être comme idoles la boisson, la fumée, le mensonge, le vol, toutes sortes d'idoles; et alors nous

faisons notre confession, nous sommes baptisés et ensuite nous y retournons. Comme c'est triste! Vous vous souvenez, son nom n'a plus jamais été mentionné. Elle était excommuniée à cause de sa décision.

73 L'église tiède, le croyant tiède... Comme tout croyant représente l'église... Tout Américain représente l'Amérique; tout Allemand représente l'Allemagne; tout chrétien représente Christ.

74 Écoutez. Elle tourna le dos, pour retourner aux choses desquelles elle était sortie. Et combien d'hommes suivront la voie du Seigneur, quelquefois même des prédicateurs, et quand vous leur parlez du baptême du Saint-Esprit, ils disent : «C'est absurde, détournez-vous de cela.» Ça c'est Orpa.

75 Parlez-leur du Nom de Jésus-Christ, qu'il n'y a pas d'autre Nom sous le ciel qui ait été donné aux hommes et par lequel vous puissiez être sauvé». «Quoi que vous fassiez, en parole ou en œuvre, faites-le au Nom de Jésus-Christ.» S'il n'est pas d'autre Nom sous le ciel par lequel vous puissiez être sauvé... Puis Pierre a dit, le jour - jour de la Pentecôte : «Si vous voulez être sauvé, repentez-vous et soyez baptisé au Nom de Jésus-Christ, pour le pardon de vos péchés.» C'est ainsi qu'ils sont pardonnés. Et par popularité, un homme... Il s'en tiendra à la Bible à ce sujet. Mais à cause de la popularité, il dira adieu à l'Église, au Message, à Christ, et retournera au trou d'où il avait été tiré. Orpa, tiède, excommuniée.

76 Mais, oh, comme j'aime cette petite Ruth. Elle devait prendre une décision. Je devais prendre une décision. Vous devez prendre une décision. Vous ne passerez pas ces portes-ci, ce matin, sans avoir pris une décision quelconque. Vous ne quitterez pas cette salle, aujourd'hui, sans être un meilleur homme ou une meilleure femme, ou un plus mauvais homme ou une plus mauvaise femme. Votre situation s'aggravera si vous rejetez cela. Cela deviendra plus difficile pour vous d'y parvenir la fois suivante. Ou vous sortirez meilleur.

77 Là, vint l'épreuve de force de sa vie. L'épreuve de force vient dans la vie de chacun. Et Ruth dut prendre une décision. Aussi la Bible dit que sa belle-mère lui a dit : «Retourne à tes dieux comme ta sœur l'a fait. Retourne comme les tièdes l'ont fait. Pourquoi ne retournes-tu pas?»

78 Le prédicateur de l'Évangile dit : «Si tu veux t'en aller, va-t-en!» Le prédicateur fidèle et véridique qui amènera cela devant une classe de gens dira : «Prenez votre décision. Soyez résolu.» Le tiède, celui qui ne sait pas où il se tient, l'indécis, ne dira pas cela. Mais un vrai serviteur de Dieu vous mettra face aux faits : «Prenez votre décision.»

79 Ruth dit : «Où tu iras j'irai; ton peuple sera mon peuple; ton Dieu sera mon Dieu; où tu demeureras je demeurerai; où tu mourras je mourrai; et où tu seras enterrée je serai enterrée.» Voilà la vraie décision.



80 «Seigneur, je Te prendrai comme mon Sauveur. Si la Bible dit : 'Repentez-vous et soyez baptisé au Nom de Jésus-Christ', je le ferai. Si la Bible dit que je dois recevoir le Saint-Esprit, je Le recevrai. Si la Bible me dit que Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui et pour toujours, je le croirai. Je prendrai la Bible et Dieu, pour ce qu'Il a écrit et ce qu'Il est, quoi qu'on dise.» Voilà la vraie Ruth.

81 Elle a pris sa décision. Elle devait soit aller de l'avant, soit reculer. Nous sommes dans la même situation ce matin - soit aller de l'avant, soit reculer. Mais ne retournez jamais en arrière. Allons de l'avant. Elles entrèrent dans la terre promise, dans le pays d'un peuple étranger.

82 Ruth, un type du croyant maintenant... Que - Qu'est donc le croyant? Quand il ou elle sort du monde (la personne), elle vient parmi des croyants chrétiens. Cette femme qui fumait, buvait, jouait aux cartes dans le monde, et ainsi de suite, et qui portait toutes sortes d'habits fantaisistes, comme une sorte d'oiseau rare, est maintenant changée, elle a pris la décision d'aller avec Dieu. Elle se retrouve maintenant parmi un peuple qui ne croit pas en ces affaires. Elle est une étrangère. Elle doit marcher comme un pèlerin. Elle ne connaît pas leurs coutumes, celles-ci lui sont toutes étrangères. Elle ne sait pas comment agir. C'est ce que Ruth devait faire. C'est ce que vous devez faire. C'est ce que je dois faire.

83 Quand j'ai reçu Christ, j'ai été chassé de chez moi. Quand j'ai reçu Christ, mes copains, mes copines, tous m'ont laissé tomber. Je me suis joint à un groupe de braves gens qui avaient le Saint-Esprit, qui croyaient en Dieu et Le servaient. Les filles qui étaient dans cette église étaient différentes des filles avec lesquelles je sortais. Leur apparence était différente. Ils agissaient différemment. Ils étaient étranges et je les craignais. C'étaient des gens différents.

84 C'est ce que Ruth a été obligée de faire. Elle dut passer des siens à un autre peuple. Elle était convertie. Elle a pris une décision. Et vous prenez une décision. Et vous devez faire votre choix. Voulez-vous retourner aux choses du monde, ou voulez-vous continuer avec Dieu?

85 Voulez-vous agir comme le monde et les autres? Alors faites vos adieux à Christ, et retournez. Mais si vous voulez aller avec les quelques méprisés du Seigneur, accrochez-vous à la main immuable de Dieu. Quoi que le reste du monde dise, tenez-vous juste là. «Dieu l'a dit. C'est vrai. Je le crois. Même si je ne peux le voir manifesté dans ma vie, Dieu l'a dit; j'y crois. Je ne m'en tiendrai qu'à cela.»

86 C'est ainsi qu'elle a agi envers Naomi. «Je ne te quitterai pas. J'irai où tu iras. Ton peuple sera mon peuple. J'agirai comme ils agissent. Je ferai ce qu'ils font. Je mangerai ce qu'ils mangent. Où tu mourras je mourrai. Où tu seras enterrée je serai enterrée. Et que le Seigneur me traite dans toute Sa rigueur si je

ne tiens pas parole.» C'est là une décision claire et nette. Dieu veut que Son Église prenne des décisions claires et nettes.

87 «Eh bien, Seigneur, si Tu me bénis et fais ceci pour moi, je ferai ceci et cela.» Ce n'est pas une décision.

88 «Dieu, peu importe ce que Tu feras de moi; j'irai de toute façon. Si je meurs, très bien. Vivant ou mort, ou quoi qu'il advienne, qu'ils se rient de moi, se moquent de moi, ça m'est égal, j'irai quand même.» Voilà une décision claire et nette, comme celle que Rebecca prit avant même d'avoir vu Isaac.

89 Ses parents dirent : «Consultons la fille. La fille, elle est en âge, laissons-la répondre.»

90 Elle dit : «J'irai.» Une décision claire et nette, rapidement prise. Elle s'y attacha. C'est ce que Ruth a fait; Orpa s'en retourna.

91 Elles continuèrent leur voyage. Ruth, dans son cœur, ne savait pas où elle allait. Mais elle est un type de l'Église. Nous séjournons, comme Abraham, en tant que pèlerins dans un pays étranger, parmi un peuple étranger. Elle entreprit le voyage et elle arriva finalement à la chambre et à l'endroit où l'emmenait Naomi. Et que trouva-t-elle là? Tout le monde lui souhaitant la bienvenue et lui disant : «Ruth, nous sommes contents de t'avoir parmi nous»? Non! Elle trouva la discorde; elle trouva la malveillance; elle trouva des problèmes.

92 Et ces prédicateurs qui vous disent que la - la vie chrétienne est un lit de rose! Soit, ils vous séduisent, soit ils n'ont jamais accepté cette expérience eux-mêmes. Le monde vous hait. Et les gens vous haïront. Vous devez prendre le chemin des quelques méprisés du Seigneur, et on va se moquer de vous, vous ridiculiser, ou faire n'importe quoi d'autre. Vous vous devez d'être différent, vous êtes né d'une autre nation.

93 Ma femme (comme j'ai... on va - on va y revenir; c'est si bon d'en parler), m'a demandé : «Pourquoi les chrétiennes ne portent-elles pas ces vêtements que portent les autres femmes?» J'ai dit... Elle a dit : «On est toutes des Américaines, non?»

94 J'ai dit : «Non.»

95 «Alors, qu'est-ce qu'on est?»

96 J'ai dit : «On est ni Allemands, ni Français, ni Belges, ni Suisses, ni Africains, ni Américains; aucun d'eux.»

97 «Mais, qu'est-ce qu'on est?»

98 J'ai dit : «On est des chrétiens.» L'Américain agit comme un Américain et l'Allemand agit comme un Allemand, à cause de leur esprit national. Et nous, on a

un Esprit national, c'est le Saint-Esprit, venu du ciel d'auprès de Dieu, et nous agissons comme tel. Ça vous fait vous conduire comme ils le font là-haut, parce que vous êtes d'un autre monde.

99 Nous vivons en Amérique, c'est vrai; c'est la partie corporelle. Mais l'âme qui nous conduit, notre caractère, est d'En-Haut. Nous vivons d'En-haut parce que nous sommes nés d'En-Haut. Tous les chrétiens viennent d'En-haut. Jésus a dit : «Je ne suis pas d'ici-bas, Je viens du Ciel. Si J'étais d'ici-bas, Mes sujets combattraient pour Moi; mais Mon Royaume est d'En-Haut.» Et c'est ainsi qu'est tout homme né du Royaume de Dieu. Il est d'En-Haut.

100 Maintenant, observez maintenant comme nous continuons. Nous les voyons passer par des déceptions. N'est-ce pas là où vous vous retrouvez quand vous recevez le Saint-Esprit? Certainement. Moi si. On se moque de vous et tout.

101 Ensuite, remarquez. Elle n'avait pas la vie facile. Et après être devenu chrétien, c'est difficile, parce que, d'une vie de gaieté et de plaisirs mondains, vous devez vous adapter à une vie de consécration à Dieu. Vous devez vous réadapter, passer d'un côté à l'autre.

102 Et Ruth a dû passer d'un pays d'abondance, et où tout était respecté, à un peuple qui se moquait, qui se riait d'elle. Dans ce pays, elle a glané au champ pour pouvoir manger. Elle en mettait dans son châte et en rapportait à la maison, le battait et en faisait du pain, pour se nourrir, elle et sa belle-mère.

103 Tandis qu'elle était là à glaner, ils vinrent à découvrir... ou qu'elle s'en allait glaner... Elle prit donc sa décision; c'est elle qui décida.

104 Maintenant, la chose suivante qu'elle avait faite, c'était de servir.

105 Et c'est ce que l'Église doit faire. L'Église, après avoir pris sa décision, se doit de servir. Servez Dieu conformément à Son diagramme, conformément à Son plan. Vous devez servir Dieu.

106 Ruth prenant sa décision. Maintenant, Ruth servant conformément à sa décision. Maintenant surveillez juste un moment. Elle part maintenant glaner au champ.

107 Or, sa mère lui dit, laquelle représente l'Ancien Testament qui dit au Nouveau, vous savez, sa mère lui parla, disant : «Nous avons un parent, et son nom est Boaz. Il est riche, et il est un proche parent. Tu iras dans son champ, et peut-être... Ne va pas ailleurs, va dans son champ.»

108 Combien le Saint-Esprit nous dit de ne pas aller puiser dans une sorte de registre d'église, une sorte de catéchisme, mais d'aller au champ de Dieu, l'Ancien Testament, la Bible. Ne dites pas : «Bon, nous dirons ceci. Et nous réciterons ceci

comme prière. Nous aurons ceci.» Restez simplement dans le champ. Allez-y directement, car Il est un proche parent.

*109* La Parole de Dieu... l'Ancien Testament est le proche parent pour le Nouveau. L'Ancienne Église est une mère pour la Nouvelle Église (voyez) le chrétien, un croyant. «Ne va pas dans un autre champ. Reste simplement dans son champ. Un jour peut-être trouveras-tu grâce à ses yeux.»

*110* Et un jour, alors qu'elle était au champ, ce jeune homme riche, du nom de Boaz, un gouverneur, un homme riche, passa, et il la vit. Oh, quand il la vit, il tomba amoureux d'elle. Il pensa qu'elle était une femme merveilleuse. Il aima son caractère. Vous vous souvenez qu'il a dit «Je sais, et les gens le savent, que tu es une femme vertueuse.» Elle avait pris une décision claire et nette. Elle s'en venait vivre exactement ce qu'elle avait dit qu'elle ferait.

*111* D'une autre façon, aujourd'hui, ils disent : «Nous savons que tu es un chrétien. Nous savons que tu es un homme de Dieu, car aucun homme ne peut faire ces miracles si Dieu n'est avec lui.»

*112* C'est ce que Nicodème a dit à Jésus après L'avoir vu se tenir là et discerner les pensées mêmes de leur cœur. Il a dit : «Rabbi, nous savons que Tu es un docteur venu de Dieu; car personne ne peut faire les choses que Tu fais, si Dieu n'est avec lui.»

*113* Une femme toucha Son vêtement. Il se retourna, et dit : «Qui M'a touché?» Tous le nièrent. Il regarda l'auditoire, et dit : «Vous, là, avec une perte de sang, votre foi vous a guérie.»

*114* Il dit : «Personne ne peut faire cela, si Dieu n'est avec lui. Nous savons que Tu viens de Dieu. Nous ne pouvons T'accepter, parce que nous serons chassés de l'église.» Voyez, (Cette vigne greffée, frère West, comme nous en parlions hier soir.) Ils vont vous chasser. «Mais au fond, nous savons que vous venez du Cep originel.» Et Christ est le Cep, nous sommes les sarments. «Nous savons, parce que nous voyons que la même vie qui est en Dieu est en Toi.»

*115* C'est ce que Boaz avait vu en Ruth, cette ferme décision, cette vertu, et cette femme qui se tenait là. Et il tomba amoureux d'elle.

*116* Or, j'aimerais que vous remarquiez que Naomi, l'Église ancienne, a commencé à expliquer à Ruth toutes les lois de sa religion, par exemple que l'Ancien Testament est une ombre du Nouveau. Maintenant, je voudrais que vous saisissiez cette histoire, juste ici.

*117* Bon, je veux vous montrer les ombres. Quand vous le lirez, vous verrez que l'Ancien Testament explique le Nouveau; car il annonçait le Nouveau. Bon, si je me dirigeais vers ce mur et que je ne me serais jamais vu, et que je voyais mon ombre, je saurais - j'aurais une certaine idée de ce à quoi je ressemble. Si vous

ne... Si vous savez ce qu'est le Nouveau Testament, lisez l'Ancien, et vous verrez que c'est son ombre. Voyez? Et puis, quand le Nouveau Testament s'ouvrira, vous direz : «Pour sûr, c'est cela.» Le Livre des Hébreux y revient, comme Paul l'explique.

118 Remarquez bien maintenant. Quand Ruth dit - plutôt quand Naomi a dit à Ruth, elle a dit : «Eh bien, il est notre proche parent. Et si tu trouves grâce à ses yeux, tu trouveras du repos.» Oh! la la! «si tu trouves grâce, tu trouveras du repos.» Boaz représentait Christ, l'Homme riche, l'Héritier de toutes choses, le Seigneur de la moisson. Oh! la la! Comme Boaz passait là en voiture, faisant la ronde des champs, ses yeux tombèrent sur Ruth. Il était le maître. Il était le seigneur de la moisson. Et elle trouva grâce à ses yeux.

119 C'est ce que l'Église fait aujourd'hui. Pendant que le Seigneur de la moisson passe, Il ne regarde pas aux grandes constructions, aux grands clochers, aux choeurs bien entraînés. Il cherche des individus, des hommes et des femmes qui sont consacrés et qui ont pris une ferme décision pour Christ, qui se sont consacrés à Son service : «Dieu, je crois cela, chaque mot de cela. Quand Ta Parole parle, je m'en tiens uniquement à cela. C'est Ta Parole. Je La crois, chaque mot.» C'est cela qu'Il recherche, le Seigneur de la moisson. C'est ce qu'Il veut : donner le Saint-Esprit à ceux qui ont faim et soif. «Heureux ceux qui ont faim et soif, car vous serez rassasiés!» Il est à la recherche de cette Église, aujourd'hui.

120 Bon, ensuite, il a été demandé à Ruth de faire quelque chose de disgracieux. Elle accepta toutefois, parce que sa décision avait été prise. Quel type du croyant! Quel type parfait!

121 Naomi, l'Église ancienne, dit : «Descends donc ce soir; c'est la saison des orges.» Oh, quelle belle réflexion! On pourrait passer du temps là-dessus.

122 Naomi et Ruth arrivèrent juste à la saison des orges. La saison des orges était la saison du pain, la saison où le pain frais était servi. Et l'Église, dans ce dernier jour, à travers les deux mille ans d'enseignement païen et tout, est arrivée à la saison des orges, à la fraîcheur de la vie, au pain nouveau, au miel venu du ciel. (Russell, tu parles d'un pain croûté au miel!) C'est cela, le Pain du ciel. «Je suis le Pain de Vie. Vos pères ont mangé la manne, et ils sont morts. Mais Je suis le Pain de Vie qui vient du Ciel d'auprès de Dieu. Quiconque mangera de ce Pain ne mourra jamais.» Et l'Église, en ces derniers jours, ici, est recueillie, maintenant même, à la saison des orges.

123 Ruth, une femme des nations, excommuniée, fugitive, a été recueillie comme - pour être prise comme épouse. Christ entre juste à la saison des orges.

124 Il a dit : «Maintenant, mets tes habits.» Il n'est pas dit : «Enlève tes habits.» Comme c'est différent d'aujourd'hui. «Quand tu iras le rencontrer, revêts

tes habits. Cette nuit, il sera en train de vanner les orges. Descends là, et mets tes habits. Couvre-toi pour le rencontrer.»

125 De nos jours, elles veulent se dévêtir. Couvrez-vous! «Descends là, car il vanne l'orge. Et puis observe le lieu où il se couche.» L'avez-vous fait? À Golgotha. Il y a plusieurs années, j'ai gravé en mon cœur le lieu où Il donna Sa vie afin de pouvoir me prendre. «Observe le lieu où il se couche.» Observez le lieu où Il s'est couché. C'est ce que tout croyant devrait faire. Considérez ce qu'Il avait fait pour vous. C'était le Message de dimanche passé, sur la visite au Calvaire. Considérez ce qu'Il a fait pour vous.

126 Elle dit : «Observe le lieu où il se couche. Et quand il se couchera pour dormir, pour se reposer, va te coucher à ses pieds.» Pas à sa tête; à ses pieds, indigne. «Et prends la couverture dont il s'est couvert, et étends-la sur toi.» Voyez-vous cela? Oh! la la! Je sais que vous... Ils pensent que je suis un fanatique. Mais cet Esprit de Dieu me convient très bien. Observez le lieu où Il s'est tenu au Calvaire; le lieu où Il s'est couché au tombeau, à Gethsémané. Observe, et rampe jusqu'à Ses pieds, et couche-toi là, et meurs à toi-même... [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.] Voilà! Couvre-toi de Son aile. Elle dit : «L'aile...», c'est ainsi qu'elle a appelé cela.

127 Et Ruth dit : «Je ferai ce que tu me diras.»

128 Oh! quelle ferme décision pour un croyant. «Je ferai ce que dit la Bible. Si Elle dit : «Repens-toi et sois baptisé au Nom de Jésus-Christ», je le ferai. Si Elle dit d'aller par tout le monde et de prêcher l'Évangile, je le ferai. Si Elle dit... tout ce qu'Elle dit, que Jésus-Christ est le même hier, et pour toujours, tout ce qu'Elle me dira de faire, je le ferai.» Voyez, l'Église qui reçoit ses ordres de la Parole. Elle se coucha.

129 Maintenant, souvenez-vous que c'était une honte, pour cette jeune veuve, de rester couchée à côté de cet homme, à ses pieds. Une honte aux yeux du monde extérieur. Oh, pouvez-vous le supporter? Voilà.

130 Regardez! Regardez, c'est cela. L'Église, la jeune femme, le jeune homme, le vieux ou le jeune, il lui est demandé de se séparer du monde et de venir dans un lieu, un Royaume du Saint-Esprit, ce qui est déshonorant pour le monde. Dans leur cœur ils savent de quoi il s'agit. Mais pour le monde, ils sont considérés comme des fanatiques, ils sont considérés comme des exaltés, ou quelque chose du genre, un nom disgracieux. Mais il est demandé à l'Église de le faire. Etes vous prêt à observer ce lieu et à vous coucher? Laissez le monde dire de vous ce qu'il veut.

131 Le vieux chant disait :

J'ai commencé à marcher avec Jésus seul, (voyez?)

Comme Jacob, j'ai pour oreiller une pierre  
Et je prendrai le chemin  
Des quelques méprisés du Seigneur  
J'ai commencé avec Jésus  
Et j'irai jusqu'au bout

132 C'est cela. Peu importe... Je paierai le prix, quoi que les autres fassent. Si cela veut dire déshonneur, si cela veut dire perdre - perdre son foyer, perdre sa famille, tous vos associés, vos copines, vos copains, tout ce que cela pourra me coûter, je continuerai seul. Je prendrai le chemin. Si mes voisins me traitent d'exalté, ou de pentecôtiste, ou de fanatique, je me soucie peu de ce qu'ils disent. Ça ne change rien du tout pour moi. J'ai pris le départ, j'ai pris une décision claire, et j'irai jusqu'au bout.

133 Maintenant, il était le seul à pouvoir lui donner du repos de ces durs champs de glanage. Et, oh, c'est si beau, quand Boaz... quand il l'aperçut dans le champ... (il ne faut pas que je manque ceci)... Boaz l'aperçut dans le champ; il dit : «Regarde...»

Il dit : «Qui es-tu?»

Elle répondit : «Mon nom est Ruth.»

- Oh! la Moabite qui est venue s'établir parmi nous.

- Oui.

134 - J'ai entendu parler de toi. Ne va pas dans un autre champ.» J'aime cela. «Ne va pas d'une mission à l'autre. Reste ici même dans mon champ. Reste avec les miens.» Il l'aimait. «Reste ici. Reste avec moi. Ne va pas courir d'un endroit à l'autre. Reste ici.»

135 Si vous croyez le Message, accrochez-vous à Lui. Voyez? Quel que soit le prix, restez juste avec Cela. Continuez. «Si cela veut dire sacrifier ceci, cela, ou autre chose, et que je doive cesser de boire, que je doive cesser de voler, de mentir, je - je vais rester juste avec Cela.» Voyez?

136 Et il est dit encore... Il dit : «Maintenant, ils ne vont pas t'ennuyer, parce que j'ai ordonné à mes jeunes hommes de ne pas t'offenser.» Amen. J'aime cela, Sa protection. Qui a dit cela? Le Seigneur de la moisson.

137 «Prenez bien garde. Ne touchez pas à Mes oints. Ne faites pas de mal à Mes prophètes.» N'est-ce pas vrai? «Car en vérité, Je vous le dis, il vaudrait mieux pour vous qu'on suspendît à votre cou une meule de moulin, et qu'on vous jetât au fond de la mer, que de même scandaliser le plus petit d'entre eux, mes enfants.» N'est-ce pas vrai? «Ne les scandalisez pas.» «Je leur ai défendu de te toucher.» Oh, observez ce monde, c'est un persécuteur. Leur heure approche.

138 Ensuite il alla vers ces jeunes hommes, ces autres... Il dit : «Eh bien, elle glane pour sa survie. Maintenant, je veux que vous les moissonneurs, vous les anges...» C'est ce qu'ils sont en d'autres termes. Il dit : «Je veux que vous les anges, vous les moissonneurs, de temps en temps en laissez tomber une poignée, expressément. Oh! la la! Facilitez-lui la tâche. Mais de temps en temps, laissez-lui entendre un bon Message. Que la bonne puissance du Saint-Esprit la couvre de temps à autre, pour lui rappeler que Je suis encore là. Accomplis en elle une guérison quelconque. Démontre un miracle ou un prodige quelconque, afin qu'elle sache que Je suis au milieu d'elle.» C'est cela.

139 N'aimez-vous pas trouver ces poignées? J'espère que nous en trouvons ce matin, pas vous? Une poignée d'orge frais. Le Seigneur fait quelque chose qu'Il a l'habitude de faire, quelque chose que nous savons qu'Il fait. Il est le Seigneur de la moisson. Il est le seul qui peut laisser tomber une poignée. «J'ai ordonné aux anges de descendre à la réunion de ce matin. Je désire qu'ils fassent telle et telle chose. Je leur ai donné l'ordre, et ils le feront.» Oh! la la!

140 Maintenant, ici elle devait accepter cette circonstance déshonorante de se coucher, d'être traitée de n'importe quoi... elle voulait. On pouvait la prendre pour une prostituée, vous savez. On pouvait la prendre pour une malfamée, bien qu'elle n'en était pas une. Mais elle suivait exactement les règles qui lui étaient dictées. C'est ainsi qu'elle descendit et se couvrit de la couverture dont il se couvrait. Où est-elle descendue? - Au tombeau. Où est-elle allée? - Là où il se reposait.

141 C'est là où j'ai trouvé cela:

A la croix où mourut mon Sauveur,  
J'ai imploré le pardon de mes péchés,  
Là le Sang fut appliqué à mon cœur;

Il y a une fontaine remplie de Sang  
Tiré des veines d'Emmanuel;  
Où les pécheurs, plongés dans ce Sang,  
Perdent toutes leurs taches de culpabilité

142 Observe le lieu où il s'est couché, et couche-toi là avec lui. Etes-vous prêt à aller au Calvaire, ce matin, comme je l'ai dit dimanche dernier? Avez-vous observé ce lieu dans votre vie? Vous êtes-vous approché de ce lieu où Jésus a été crucifié?

143 «Oh, on l'apprécie!» Mais qu'en est-il de votre crucifixion? Êtes-vous prêt à prendre le chemin avec ce nom déshonorant, d'exalté, ou de fanatique religieux, ou quel que soit le nom, quel que soit le prix?



144 Avez-vous observé le lieu, pour vous y rendre et vous coucher avec Lui, et dire : «Seigneur, me voici»? «Et puis ensuite?» Tirez sur vous la couverture qu'Il avait sur Lui.

145 Une femme a, un jour, dit à notre Seigneur : «Seigneur, ordonne que mes deux fils soient assis, dans le royaume, l'un à Ta droite et l'autre à Ta gauche.»

146 Il dit : «Pouvez-vous boire la coupe que Je dois boire?» Cela c'est l'âpre persécution. «Oui.»

147 «Et pouvez-vous être baptisés du baptême dont je dois être baptisé?» Elle s'est couchée, a tiré la même couverture sur elle.

148 Élie a été enlevé. Et Élie a jeté le même manteau qu'il avait, pour couvrir Élisée d'une double portion de son Esprit. La même chose. C'est une double portion. La même puissance, pas davantage, pas davantage - davantage, pas plus grande, juste une double portion de cela.

149 Comme Moïse, quand il était fatigué, son beau-père lui dit, il dit : «Tu es en train de t'épuiser. Demande à Dieu de prendre ton Esprit et de Le mettre sur d'autres.» Il pria.

150 Il prit l'Esprit et Le plaça sur soixante-dix autres, et les soixante-dix se mirent à prophétiser. Ils n'avaient pas plus de puissance; ils avaient plus de machines, c'est tout. Ils avaient juste plus de machines.

151 C'est comme ça aujourd'hui. Un seul homme ne peut pas le faire. Dieu a Ses machines qui travaillent partout, mais c'est la même puissance. Même puissance, même Saint-Esprit, même Jésus.

152 Eh bien, elle a pris la couverture, le Saint-Esprit. Quand elle est morte à elle-même, quand elle eut identifié le lieu où il mourut, où il se couchait pour se reposer, elle s'est ensuite couchée, a pris la couverture qui était sur lui, et l'a tirée sur elle. Et l'homme se réveilla.

Il dit : «Qui est là?»

Il répondit - elle répondit : «Je suis Ruth, la Moabite, ta servante.»

153 Et il se leva; il dit : «Je vois et je sais que tu es une femme vertueuse.» Amen. Oh, cela ne fait-il pas frissonner votre âme? «Tu es une femme vertueuse.»

154 Et qu'a-t-elle répondu? «Tu as droit de rachat.» Amen. «Tu as droit de rachat. Tu peux le faire pour moi. Tu peux m'amener au repos. Je suis venue ici et m'y suis couchée, pas pour être une femme immorale; je me suis étendue ici, pas pour me donner en spectacle (pour montrer aux gens que je peux parler en langues, montrer aux gens que je peux danser dans l'Esprit; montrer aux gens que je peux crier), mais je suis venue ici parce que tu as sur moi droit de rachat. Pas

pour montrer que je peux faire quelque chose de grand, mais tu es mon parent. Je suis venue parce que tu as droit de rachat, et que tu es le seul à pouvoir me racheter.»

155 Voyez l'attitude du converti à Christ, à l'église! Voyez? Voyez? «Tu as droit de rachat.»

156 Et il dit : «Tu es une femme vertueuse. Et j'ai droit de rachat. Maintenant, couvre-toi, et couche-toi jusqu'à demain. (Fiou!) Couvre-toi simplement de cette couverture; je suis ton parent. Reste couchée là jusqu'au matin, repose-toi.» Amen, amen. «J'ai droit de rachat. Repose-toi!» Amen.

157 Au petit matin, bien avant l'aube, elle rassembla une bonne mesure d'orge (Je crois que c'était six mesures) en versa dans son - son petit châte, et s'en alla à la maison. Et - et Naomi dit : «Ma fille...»

158 Après s'être relevée de l'autel et être revenue : «Maintenant, que va-t-il arriver, maman? Que va-t-il se passer maintenant?» Amen.

159 «Repose-toi!» Amen. «Repose-toi, Ruth, car l'homme ne se donnera point de repos qu'il n'ait payé le plein prix du rachat.» Amen, amen. C'est juste là où je me tiens. Amen. Il n'aura pas de repos qu'il n'ait payé le plein prix de la rédemption pour vous racheter, tout ce que vous avez jamais perdu, tout ce que vous étiez.

160 Maintenant souvenez-vous, la loi de la rédemption... comme nous approchons de la fin du service. Toute la loi de la rédemption va comme suit : Avant qu'un homme puisse racheter une propriété perdue, il devait être le plus proche parent. La condition suivante était qu'il devait, pour pouvoir le faire, être un homme intègre, un homme juste. Et puis, il devait être suffisamment riche pour le faire. Et ensuite, il devait témoigner publiquement qu'il l'avait rachetée. Et à partir de ce moment, elle devenait sa propriété. Donc, regardez maintenant.

161 Boaz représentait Christ. Maintenant, Ruth représentait l'Église, vous, le croyant. Et maintenant, Dieu, dans l'Ancien Testament, la seule manière qu'Il pouvait venir racheter ce qui avait été perdu, Dieu devait devenir un parent de l'homme. Et la seule manière que Dieu pouvait devenir un parent de l'homme, était d'être l'un d'entre eux. Amen.

162 Je suis en désaccord avec Billy Graham sur les trois personnes individuelles dans la Divinité, ou avec tout autre enseignant trinitaire, là-dessus. Bien sûr, je crois en une trinité, mais pas de cette façon-là : que ce sont trois personnes. Ils sont Un. Cette histoire-là à elle seule le prouverait, si je n'avais rien d'autre que celle-là.

163 Dieu devint homme! Il devait devenir un parent. Et Il ne pourrait être Dieu... et nous, des pécheurs, créations de Sa création, des êtres créés de Sa

création... car Il ne pourrait être un parent dans ce cas-là. Dieu s'est donc fait homme, pour que l'homme puisse devenir Dieu. Amen.

164 Nous, étant des hommes, des pécheurs... Dieu est devenu un pécheur, a pris sur Lui nos péchés, n'ayant pas des péchés, cependant Il était un pécheur parce que nos péchés ont été placés sur Lui, afin que nous... Il devint moi, pour que je devienne Lui. Voyez? Il devint un pécheur, pour que je devienne fils de Dieu. Il devint un pécheur, pour que vous deveniez fils de Dieu. Et nous sommes maintenant fils et filles de Dieu parce que Dieu est devenu un parent quand Il revêtit la forme de notre chair et qu'Il naquit d'une femme. Dieu! Pas une autre personne; Dieu Lui-même!

165 1 Timothée 3.16 dit :

*... sans contredit, le mystère de la piété est grand, car Dieu a été manifesté en chair,...Dieu!*

*Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. (...) Et la Parole a été faite chair,...*

166 La Parole, devenue un être humain, devint un parent. Il devint un homme. Oh! Il mourut, pour que par Sa mort, je puisse avoir la Vie. Il devint un pécheur, pour que par Sa justice, je devienne - j'aie la vie. Il devint pauvre, pour que par Sa pauvreté, je devienne riche. Il devint ce que j'étais, pour que par Sa grâce, je devienne ce qu'Il est. Oh! la la! Ensuite, parlez des puissances de Dieu. Or, c'est tout à fait l'Écriture. Et c'est ce que dit l'Écriture.

167 Pour que nous soyons... De quel amour le Père nous a aimés, pour que nous pécheurs, étrangers, éloignés de Dieu, puissions être approchés de Dieu, vu que nous sommes devenus des fils et des filles de Dieu, et non des serviteurs! L'Église des nations n'a jamais été une servante. Non, monsieur. L'Église des nations, ce sont des fils et des filles. Vous êtes fils et filles de Dieu, qui avez reçu le Saint-Esprit. Maintenant, si vous êtes Orpa ...?... et vous êtes détourné... Mais si vous persévérez jusqu'au Saint-Esprit, vous devenez fils et filles.

168 Eh bien, des fils et des filles... Qui a le plus de pouvoir devant Dieu? Qu'est-ce qu'un ange? Un ange est un serviteur, pas vrai? Ils sont Ses serviteurs. Qu'êtes-vous? Son fils et Sa fille. Qui a alors plus de pouvoir au Ciel? Un pécheur sauvé par grâce, ou un archange qui se tient à Sa droite? Le pécheur qui a été sauvé par grâce a plus d'autorité dans le ciel qu'un archange qui se tient à Son côté et qui est sans péché. Parce qu'il est un fils. Un fils a plus d'autorité qu'un serviteur, bien sûr. Oh, nous oublions ce que nous sommes. Nous oublions trop souvent ce qui a fait de nous ce que nous sommes. Après être devenus ce que nous sommes, nous oublions ensuite comment nous y sommes parvenus. Quand Dieu Lui-même...

Oh, quel amour précieux le Père  
 A donné à la race déchue d'Adam!  
 Il a donné Son Fils unique pour souffrir  
 Et nous racheter par Sa grâce. (Oh, comment saurons-nous jamais?)  
 Alors que les rochers se fendaient et que les cieux s'assombrissaient,  
 Mon Sauveur pencha la tête et mourut.  
 Le voile se fendit et montra le chemin  
 De la joie céleste et des jours sans fin.  
 Sur Christ, le solide Roc, je me tiens;  
 Toute autre fondation n'est que sable mouvant.  
 Quand je songe à la croix merveilleuse  
 Où mourut le Prince de gloire,  
 Je considère tous mes péchés comme effacés.

169 C'est juste. Quelqu'un a dit.

En vivant, Il m'a aimé; en mourant, Il m'a sauvé  
 Enseveli, Il a emporté mes péchés au loin  
 En ressuscitant, Il a justifié gratuitement pour toujours  
 Un jour Il reviendra, ô jour glorieux

170 Cela a été le thème de l'Église. Cela a été son attente. Cela a été son cœur. Cette terre est baignée du Sang de ce Parent Rédempteur, pour racheter la race déchue d'Adam.

171 Remarquez! Il est maintenant un Parent Rédempteur. Maintenant, la première des choses : Il devait être un homme digne. Qui était plus digne que Christ, que Jésus? La chose suivante : Il devait avoir le pouvoir d'achat. Il devait être capable de le faire. Il possédait les cieux. Il a prouvé qu'Il les possédait. Il a pu prendre cinq pains et deux poissons, et en nourrir cinq mille, puis en récupérer cinq paniers pleins de morceaux. Il a pu puiser de l'eau d'un puits et la changer en vin. Il a pu prendre un poisson de l'océan et tirer de sa gueule un écu d'or. Amen.

172 Il n'était pas un... Mais Il est devenu pauvre, n'ayant pas d'endroit où reposer Sa tête. Il devint un parent. Pas un parent pour le riche, un parent pour l'humanité. Il prit la place d'un rédempteur.

173 Ensuite, qu'a-t-Il dû faire? Il dut ensuite rendre un témoignage public. Le lendemain matin Ruth a dit, plutôt Naomi a dit : «Repose-toi, Ruth, tout ira bien désormais, parce que tu as trouvé grâce à ses yeux.»

174 Ô Dieu, laisse-moi y parvenir. Laisse-moi trouver grâce à Ses yeux!  
 (Alors, quand le jour se lèvera... )

Quand la trompette du Seigneur sonnera,  
Et qu'il n'y aura plus de temps,  
Et que le matin se lèvera, éternel, clair et radieux;  
Quand les sauvés de la terre se rassembleront sur l'autre rive,  
Quand l'appel retentira là-bas, j'y serai. (Se reposant en ce moment, en attendant la pleine rédemption.)

175 Remarquez : «À l'heure actuelle j'en possède le - le gage. J'ai ramené un châle plein d'orge à la maison. J'ai reçu là...» Il lui en donna, en a mesuré six mesures. Six signifiait les six mille années d'existence du monde. Le jour de l'homme est six. L'homme a été créé le sixième jour. Cela fera six mille ans que le monde a été créé. Et le septième millénaire, Dieu se reposa. L'Église combattrait contre le péché pendant six mille ans, avec la puissance de Dieu, qui est dans ces pains d'orge, et s'en ira ensuite dans le repos éternel. C'est le repos. Attendez. Il y mit six mesures d'orge frais, pour la supporter jusqu'au temps de son plein rachat. Je suis si content d'en jouir.

176 Pour faire vite maintenant, arrivons-en à la fin de l'histoire. Maintenant nous voyons alors que le lendemain matin, lorsqu'elle se réveilla, elle était dans une heureuse expectative. Et l'homme se présenta. Il descendit... Un autre avait le droit de rachat avant lui, celui qui avait vraiment à décider sur la femme le premier. Ai-je le temps d'entrer dans cela? Eh bien, juste une minute, et nous en aurons une partie, de toute façon.

177 Cet autre, dans la parabole, qui avait à décider sur vous, était le diable, car vous aviez péché. Et vous lui avez premièrement appartenu, car il est... Vous êtes sa propriété, car vous êtes né dans le péché, vous avez été conçu dans l'iniquité, vous êtes venu au monde en proférant des mensonges. Et il ne pourrait pas racheter cela. Vous voyez? Il ne pourrait pas racheter cela. Alors Christ est venu et s'est fait homme, pour ôter nos péchés, pour nous racheter. Le voyez-vous? Mais l'autre homme ne le pourrait pas. Le diable ne pourrait pas mourir pour les péchés, parce qu'il était l'auteur de la perversion et à l'origine du péché. Voyez? Il ne le pourrait pas; il ruinerait son héritage, cet autre type. Et Satan ruinerait le sien, parce qu'il est un diable. Il ne pourrait devenir un autre diable pour éliminer le diable, le premier diable. Il ne pourrait devenir le péché, parce que déjà il était le péché. Mais Christ, qui était sans péché, est devenu un pécheur. Il a pu nous racheter. Alléluia! Nous sommes rachetés! Nous sommes rachetés! Cela signifie «être ramené». Nous sommes rachetés.

178 Donc, le lendemain, il dut rendre un témoignage public. Il descendit et rencontra cet homme à la porte, devant les anciens, et ce devait être sur une place publique. Il le regarda en face, et il lui dit :

«Peux-tu la racheter?» Maintenant, s'il devait premièrement racheter Naomi pour avoir Ruth... Et Christ devait d'abord racheter l'Église juive pour avoir l'Épouse

des nations. Elle entra avec Naomi, comme une étrangère venue d'un autre pays, une Moabite, une païenne. C'est ce que nous étions, les Gentils, les païens. Et, rappelez-vous, il devait - il devait avoir Naomi. Et quand il obtint Naomi, il obtint tout ce qu'elle avait.

179 Rappelez-vous, quand Christ est venu, Il n'a jamais parlé de l'Église des nations. Il est allé vers les Siens. «Il est venu vers les Siens, et les Siens ne L'ont point reçu.» Il est toujours resté avec les Siens. «N'allez pas vers les Gentils. N'allez pas en Samarie, mais allez plutôt vers les brebis perdues d'Israël. Et, chemin faisant, prêchez l'Évangile, guérissez les malades, ressuscitez les morts, chassez les démons. Vous avez reçu gratuitement, donnez aussi gratuitement.» N'est-ce pas cela? Il les a envoyés deux par deux. «Allez premièrement...» Il devait racheter cette Église-là. Et quand Il racheta cette Église, Il acquit l'Épouse des nations. Amen. C'était cela l'affaire. Voyez? Il a acquis l'Épouse quand Il a racheté l'Église.

180 Bon, Boaz devait... publiquement... Il dit : «Peux-tu donc la racheter?»

Il répondit : «Non.»

181 Ensuite, il devait témoigner publiquement. Il enleva son soulier et lui donna, et il dit : «Voilà. Que tout Israël sache que j'ai racheté Naomi, et j'acquiers aussi Ruth.» Amen. «Je prends pour épouse Ruth.» Qui était-ce? Le seigneur de la moisson. Amen. La voilà. «Je rachète Naomi, et j'acquiers Ruth. Et Ruth sera mon épouse.»

182 Qu'ont-ils dit : «Qu'elle soit comme - comme Léa et Rachel, et les autres, et qu'elle donne naissance à des milliers... (et c'est ce qu'elle a fait, c'est vrai)... à Israël. Puisse-t-elle être ainsi.» Et voyez, il a témoigné publiquement.

183 Qu'a fait Jésus pour le faire? Il a témoigné publiquement, alors que Satan ne pourrait mourir pour les péchés, car il était le pécheur. Il est le père du péché. Mais Jésus, Lui qui était innocent, le Dieu du ciel, qui n'avait pas à mourir, descendit et témoigna publiquement en mourant, élevé entre ciel et terre. Un témoignage public. On Le dépouilla de Ses vêtements et on Le suspendit entre ciel et terre, dans la honte. Et Il mourut d'une mort ignominieuse, pécheresse, pour nous racheter. Un témoignage public.

184 Qu'a-t-Il fait? Il abandonna Sa propre justice, abandonna Sa gloire, abandonna... «J'ai le pouvoir. Je pourrais parler à Mon Père qui M'enverrait directement vingt légions d'anges.» Ils pourraient changer le cours des choses. Un seul ange aurait pu le faire. Il aurait pu faire appel à vingt légions, c'est-à-dire, quarante mille anges environ. Qu'auraient-ils pu faire? Il dit : «Je pourrais parler à Mon Père, et, directement... (c'est tout de suite, ça)... Il M'enverrait vingt légions d'anges, qui viendraient prendre le contrôle de cette situation.» Et qu'est-ce qu'un seul pourrait faire? Un seul pourrait détruire la terre en une seconde. Regardez, il

y en avait des milliers qui auraient pu venir. Voyez? Mais Il s'en défendit. Il laissa cela de côté. Il laissa toute Sa dignité, toute chose de côté, et devint un pécheur, et mourut pour vous et moi.

185 Bon, pour terminer - on pourrait dire ceci pour terminer. C'est ce qu'Il a fait - Il a fait. Ensuite il prit Ruth, et il l'épousa. Et elle mit au monde un fils, du nom d'Obed. Obed a été le père d'Isaï. Isaï a été le père de David, celui-ci a été un père du Christ (amen!), un père du Seigneur Jésus.

186 Ne voyez-vous pas? Grâce à cette vertu, grâce à cette décision claire et nette, Il devint notre Parent Rédempteur. Dieu devint notre parent, en venant sur terre et fut rendu semblable à nous, un être humain, souffrant de la faim, souffrant de la soif. «J'ai soif, donnez-Moi à boire.» Et ils mirent du vinaigre dans Sa bouche, ainsi que du fiel.

187 Il a eu soif comme nous. Il savait comment s'en passer. Il a été malade comme nous. Il a dit : «Ne m'appliqueront-ils pas ce vieux proverbe: 'Médecin, guéris-toi toi-même?'» Mais Son grand pouvoir n'était pas pour Lui-même. Il avait le pouvoir de le faire, mais Il ne se permettait pas de l'utiliser pour Lui-même. Non.

188 Quelqu'un me disait l'autre jour, il disait : «Frère Branham, avant que quelque chose arrive, vous savez tout à ce sujet. Que vous arrivera-t-il?»

189 J'ai dit : «Le don n'est pas pour moi. Je ne peux l'utiliser pour moi-même.» C'est pour vous. C'est vous qui en tirez bénéfiques, pas moi. Je ne suis qu'un serviteur public de Dieu, pour vous.

190 Le prédicateur est un serviteur public. Il se tient simplement là, comme un lys des champs; le bourdon y vient et obtient sa part; l'abeille y vient et obtient la sienne; le passant obtient la sienne, et tout le reste. Il peine jour et nuit pour conserver sa splendeur. Et le ministre de l'Évangile fait la même chose. Il marche selon Dieu. Il garde vivant son témoignage, pour que le monde puisse tirer quelque chose de lui, voyez. Monsieur le pasteur Lys. C'est une brave personne. Jésus a dit : «Considérez-le. Salomon même n'est pas comme lui.» C'est vrai. Docteur Lys! Je pense que vous le connaissez tous. Voyez?

191 «Considérez les lys des champs, comment ils travaillent, et ne filent ni ne... Cependant, Je dis que Salomon, dans toute sa gloire...» Un lys doit lutter jour et nuit pour obtenir son éclat, pour garder son vêtement, pour garder son parfum, et tout. Et les autres... Il s'ouvre simplement et on vient tirer quelque chose de lui. L'abeille et la mouche, et tout ce qui passe, bon ou mauvais, tire simplement quelque chose de lui.

192 C'est ainsi qu'est le serviteur de Christ, le serviteur chrétien. Il s'offre lui-même : «Enlève de moi le monde.» Rien pour lui-même, c'est pour les autres.

C'est ce qu'il advint de Christ quand Il est devenu notre parent. Il devint un homme, afin que tout le monde soit participant de Sa justice (voyez?) et soit rendu fils de Dieu.

193 Eh bien, qu'ont-ils fait? Ils se sont mariés; et par cela s'est accomplie cette grande chose. Ensuite, Ruth a été récompensée en ayant Christ, ou plutôt Boaz comme mari. L'Église, de même, sera récompensée... Quand viendra la Venue du Seigneur, en ce matin clair et sans nuage... Pour le moment nous nous reposons, nous attendons. Cela viendra. Maintenant... eh bien, c'est racheté.

194 Maintenant, une remarque de plus avant de terminer pour passer à la ligne de prière; encore une remarque. Ce matin, j'ai vérifié le mot racheté. Je... Excusez-moi, mes frères arminiens, mais je dois juste inclure ceci, pas pour blesser, mais juste pour vous faire réfléchir. Vérifiez ce que le mot rédemption signifie. En fait, le mot rédemption, en grec, s'appliquait au fait de prendre un esclave du marché. Je ne peux pas épeler le mot grec en ce moment, mais il signifie, «retirer un esclave du marché», racheter.

195 Quand un homme avait mal agi, alors il - son maître le vendait en esclavage, à vrai dire jusqu'à sa mort. Il se trouve au marché. Il est esclave. Mais un homme vient, un homme digne, qui est capable de le faire; et il aperçoit cet homme, celui-ci trouve grâce à ses yeux. Il le rachète. Cela le retire du marché aux esclaves, et il le prend pour lui-même. Remarquez! Et cet esclave, une fois racheté, ne peut plus jamais être revendu au marché. Amen. Il ne peut plus jamais être revendu, il est marqué. Et si on s'était suffisamment soucié de lui une fois pour le racheter, jamais plus on ne pouvait le revendre comme esclave.

196 Oh! Dieu soit loué de ce qu'une fois qu'un homme vient à Christ et est racheté par Son précieux Sang, le diable ne peut plus jamais faire de vous un esclave à nouveau. Vous êtes en sûreté dans le Sang de Jésus-Christ, jusqu'au jour de votre rédemption. Cet esclave... Vérifiez cela dans l'Exode, et voyez si ce n'est pas la loi Lévitique... je veux dire, dans Lévitique. Voyez si ce n'est pas la loi. L'esclave, une fois racheté, ne peut plus jamais être revendu comme esclave. C'est vrai.

197 Oh, je suis si content. Je suis si heureux de savoir que notre Parent Rédempteur, que le Dieu du ciel, qui est Esprit, soit venu sur la terre et se soit fait chair (a été rendu semblable à moi, a été rendu semblable à vous) et qu'Il ait pris la forme de la chair du péché, n'ayant pas connu le péché, pour que nos péchés reposent sur Lui, et qu'Il soit devenu un parent pour nous, et qu'Il ait donné un témoignage public en mourant, en payant pleinement prix.

198 Et l'Esprit de Dieu en rendit ensuite témoignage. Le voile du temple se fendit de haut en bas, pas de bas en haut, mais de haut en bas, démontrant que c'est Dieu Lui-même qui l'a déchiré, depuis le ciel, l'a déchiré de haut en bas, et en ouvrant la voie. Et l'autel des sacrifices se renversa, et les éclairs zigaguèrent



dans le ciel sombre et menaçant. Le soleil se coucha au milieu du jour, les étoiles refusèrent de briller, et tout rendit témoignage. Nous sommes rachetés. Alléluia!

199 Prions. [Un homme dans la congrégation donne un message. -Ed.] Avec vos têtes inclinées, maintenant juste un instant. C'était là une parole prophétique, appelant l'église à suivre le Message.

200 Maintenant, s'il y en a ici qui ne Le connaissent pas, si vos vies ne sont pas en règle, vous êtes maintenant invités à vous tenir ici, en présence de cet auditoire, la face de Dieu, pour L'accepter comme votre Sauveur. L'eau est dans la piscine pour le baptême. Il y a déjà quelqu'un qui attend pour commencer le service de baptême.

201 Tandis que nous avons nos têtes inclinées, nous allons profiter de ce moment pour chanter : «J'irai jusqu'au bout.» Avec vos têtes inclinées maintenant:

J'irai jusqu'au bout, oui, j'irai jusqu'au bout,  
Je paierai le prix, quoi que les autres fassent;  
J'irai avec le petit groupe des méprisés du Seigneur,  
J'ai commencé avec Jésus, et j'irai jusqu'au bout.

J'irai jusqu'au bout, oui, j'irai jusqu'au bout,  
Je ... (Est-ce bien là votre intention, maintenant? Si c'est le cas, venez vous tenir ici.) quoi que les autres fassent.  
J'irai le chemin... (Êtes-vous prêt à vous accrocher comme Naomi d'autrefois?)  
J'ai commencé avec Jésus, et j'irai jusqu'au bout.

De la crèche de Bethlehem est venu un Etranger,  
Sur terre, je désire être comme Lui  
À travers le voyage de la vie, de la terre à la Gloire  
Je ne demande qu'à être comme Lui.

Etre comme Jésus, (Voulez-vous être comme votre Rédempteur?) comme Jésus,  
Sur la terre, je meurs d'envie d'être comme Lui  
À travers le voyage de la vie, de la terre à la Gloire,  
Je ne demande qu'à être comme Lui.

Brille sur moi, Seigneur, brille sur moi.  
Laisse la lumière du Phare briller sur moi.  
Brille sur moi, Seigneur, brille sur moi.  
Laisse la lumière du Phare briller sur moi.

Etre comme Jésus...

Y aurait-il quelqu'un d'autre à qui vous aimeriez ressembler à part Lui? Quelqu'un d'autre ne voudrait-il pas venir s'agenouiller ici maintenant, en compagnie de cette jeune femme, comme elle s'agenouille, elle se met comme la Ruth d'autrefois, elle se met en route, ce matin.

Être comme Jésus, être comme Jésus  
 À travers le voyage de la vie, de la terre à la Gloire  
 Je ne demande qu'à être comme Lui.

Que quelqu'un d'autre vienne maintenant, descende ici et s'agenouille, comme cette dame l'a fait ici? Avez-vous commencé? Mettez-vous vos mains dans les Siennes?

... Je meurs d'envie d'être comme Lui;  
 À travers le voyage de la vie, de la terre à la Gloire,  
 Je ne demande qu'à être comme Lui.

202 Notre Père céleste, pendant que l'église fredonne ce chant, Etre Comme Jésus, cette femme, ce matin, est sortie comme Ruth l'avait fait. Ina Belle, qui vient comme Ruth d'autrefois, en dépit du prix, elle est venue le payer. Peu importe ce que le - combien on doit rire ou se moquer d'elle, elle a pris place à l'instant, se tenant ici, confessant ses péchés, agenouillée, observant le lieu où le grand Seigneur de la moisson s'est couché, à la croix. Et là, comme Naomi d'autrefois, pour recevoir Son Esprit, Sa grâce, qui lui parlait pendant que la Parole était proclamée, qui dirige, et Cela a frappé la bonne personne au bon endroit. Elle s'avance maintenant pour prendre la place d'une croyante, agenouillée là à la croix, où elle confesse ses péchés, met de côté toutes les choses anciennes de la vie, et devient une nouvelle créature en Jésus-Christ.

203 Nous prions, Père, que tout étranger qui se trouve dans cette salle, ce matin, tout homme, femme, garçon ou fille, qui ne Te connaît pas, ne laisse point ces paroles passer, Seigneur. Nous ne savons tout simplement pas à quelle heure viendra pour nous le jugement. Cependant, il se pourrait qu'aujourd'hui beaucoup d'entre nous aient à partir. Il se pourrait qu'avant d'arriver à la maison un accident survienne. Une crise cardiaque pourrait nous frapper. Nous ne savons pas. Ô Dieu, puissions-nous être prêts en cette heure, pendant que l'Esprit est ici, pendant que nous avons le témoignage qu'Il est ici, pendant que le Dieu du ciel, dans toute Sa miséricorde infinie, est ici pour nous faire entrer.

204 Accorde-nous Ta grâce, Seigneur. Envoies-en d'autres à l'autel, ce matin, accepter Christ comme leur Sauveur, comme cette femme le fait maintenant. Accorde-le, Seigneur. Sois miséricordieux envers elle, sachant que les siens... Son frère est assis sur l'estrade avec moi, sa sœur Wood, est assise derrière, là-bas, et son père et sa mère sont ici. Seigneur Dieu, j'implore Ta miséricorde. Accorde-le, Seigneur. Tu connais le désir de mon cœur. Je demande que Ton Sang vienne Se

répandre dans Ta miséricorde, en cette heure; accorde-le, Seigneur. Accorde-le, tandis que nous attendons que d'autres... Que les autres viennent aussi, Père, et qui soient réconciliés avec Dieu, à travers Christ.

205 Et pendant que nous attendons maintenant et réfléchissons, nous allons chanter de nouveau :

Brille sur moi, ô Seigneur, brille sur moi  
Et laisse cette lumière du Phare briller sur moi. (Très bien.)  
Brille sur moi, (Y en aurait-il un autre qui viendrait?) brille sur moi.  
Laisse la lumière du Phare briller sur moi.

Brille sur moi, Seigneur, brille sur moi.  
Laisse Ta lumière du Phare briller sur moi.

(Qu'est-ce que cela fera de moi?)

Être comme Jésus, être comme Jésus,  
Sur la terre, je désire être comme Lui;  
À travers le voyage de la vie, de la terre à la Gloire,  
Je ne demande qu'à être comme Lui.

206 Divin Père, c'est vraiment notre confession, Seigneur. Nous voulons être comme Lui, doux et humble, modeste, aimable, Lui qui pardonnait toujours à ceux qui Le maltraitaient et Le malmenaient. Nous - nous voulons être ainsi. Nous Te remercions pour cette femme qui est venue ce matin. Comment savons-nous ce que cette vie deviendra après un bout de temps? Peut-être par toutes ses erreurs et les choses de la vie, comme nous en avons tous fait, les voir être ensevelies sous l'eau, ce matin... Je prie, ô Dieu, que cette femme vive une vie consacrée, qui conduira tous ses collègues à cette expérience. Qu'elle ne s'arrête pas ici, mais qu'elle continue jusqu'à la Terre Promise, observant le lieu et s'y couchant, recevant là le Saint-Esprit. Accorde-le, Seigneur.

207 S'il y en a d'autres ici, Père, qui auraient dû venir et qui ne sont pas venus, puisse Ton Esprit les poursuivre. Et qu'ils n'aient pas de repos, ni le jour, ni la nuit, jusqu'à ce qu'ils viennent aussi et prennent la même décision. Ce n'est pas par méchanceté, Seigneur, mais, ô Dieu, reconnaissant ce qu'ils sont en train de manquer, de savoir ce que cela sera en ce jour-là, de L'entendre dire : «Retirez-vous de Moi, vous, ouvriers d'iniquité. Ce certain matin, au coin de la 8e et de la rue Penn, Je vous ai appelés et vous n'êtes pas venus.» Ô Dieu, quelle heure terrible ce sera pour nous, quand nous serons pesés dans la balance et que nous aurons été trouvés légers. Accorde, Père que cela n'arrive jamais à quiconque est dans Ta divine présence. Puissent-ils tous être sauvés. Nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

208 Nous voulons remercier le Seigneur, ce matin, pour Sa bonté et Sa bienveillance. Je vous remercie tous pour votre patience, d'avoir attendu avec moi si longuement. Sœur Ina Belle, je... Sœur Wood, c'est votre sœur. Frère Charlie... l'objet de leurs prières et de nos prières pendant si longtemps. Sœur Ina Belle, voudriez-vous vous lever un instant? C'est la... de sœur Wood. C'est la belle-sœur de notre administrateur ici, à l'église, elle a accepté Jésus comme son Sauveur personnel ce matin. Et combien de prières ont été... Que Dieu vous bénisse, Sœur Ina Belle. Je pense avoir bien prononcé votre nom. Est-ce ainsi? Que Dieu vous bénisse à jamais, chère sœur. Et si vous n'avez jamais été baptisée au Nom de Jésus-Christ, je vous encourage à le faire, et à recevoir le Saint-Esprit.

209 Que Dieu soit à jamais avec vous, et qu'Il bénisse votre précieux mari qui est là. Je l'ai rencontré il y a quelques jours. Si je ne me trompe pas, son nom est Stanley. Est-ce bien cela? Stanley. Que Dieu vous bénisse, Stanley. Il fait bon d'être à la maison, mais je crois qu'il fera bon d'y être comme jamais ça ne l'a été. Que Dieu soit à jamais avec vous, et - et qu'Il vous accorde Sa grâce et Sa miséricorde tous les jours de votre vie. Et persévérez dans le Seigneur. Ina Belle, soyez à présent comme Ruth, restez attachée à Lui. Continuez simplement à marcher. Parfois ça deviendra difficile, et les sentiers deviendront sombres, mais rappelez-vous, baissez les yeux vers le sol, puis levez vos yeux vers le ciel; vous découvrirez une empreinte de pas ensanglantée qui va tout le long, jusque là-haut. Il montrera le chemin.

210 Bon, oh! il est déjà midi, douze heures. Êtes-vous encore disposés pour la ligne de prière?

211 Billy, où est... Lesquelles? As-tu distribué les cartes de prière? Jamais je - je ne... Je crois qu'il m'a dit qu'il a distribué... de prière. Eh bien, qu'est-ce que c'était? Eh bien, que quelqu'un me dise quels étaient la lettre et les numéros. Quoi? B? B1 à 100? 50 à 100? Très bien. B, numéro 1.

212 Nous avons... Bon, nous avons une foule, c'est pourquoi nous ne pouvons pas... Nous les ferons tous se lever et nous les ferons tout simplement passer directement par la ligne, en priant pour eux.

213 Bien, combien n'ont jamais vu de lignes de prière? Faites voir vos mains, ceux qui n'ont jamais été dans l'une de mes réunions lors d'une ligne de prière. Oh! la la! beaucoup d'entre vous.

214 Bon, maintenant, on peut simplement prier pour les gens; on peut avoir le discernement, ou, ne pas avoir de ligne de prière du tout et simplement les appeler directement de l'auditoire. Ça importe peu. Le Saint-Esprit est ici. Oui, monsieur. Mais, faisons la ligne de prière. [Frère Branham appelle la ligne de prière. -Ed.]

215 Très bien. Tandis qu'ils s'amènent dans la ligne, j'aimerais demander quelque chose à l'assemblée. Combien y a-t-il d'étrangers ici qui n'ont jamais été

dans l'une de mes réunions? Tiens, beaucoup d'entre vous. Combien savent qu'il n'y a aucune personne qui peut en guérir une autre? Pas même un médecin. Non, monsieur. Un médecin n'est pas un guérisseur. Il n'apporte que son soutien à la nature. Dieu est le Guérisseur. Voyez? Un médecin peut replacer un bras, mais il ne peut le guérir. Un chirurgien peut enlever l'appendice, mais pas guérir l'endroit où il a coupé. Un dentiste peut extraire une dent, mais ne peut arrêter le sang ou guérir cela. Dieu doit le faire.

216 Très bien. Combien savent que quand Jésus était ici sur terre, Il n'a pas prétendu être un Guérisseur? Il était un homme. Il a dit : «Ce n'est pas Moi qui fais les œuvres, mais c'est Mon Père qui habite en Moi; c'est Lui qui fait les œuvres.» N'est-ce pas vrai? Combien savent que lorsqu'Il était ici... Quoi? Comment... Quelle sorte de ministère avait-Il quand Il était ici? Il faisait ce que le Père Lui montrait de faire. N'est-ce pas vrai? Combien savent - savent cela? Dans saint Jean 5.19, Il dit : «En vérité, en vérité, Je vous le dis, le Fils ne peut rien faire de Lui-même, mais ce qu'Il voit faire au Père (est-ce cela?), le Fils aussi le fait pareillement.»

217 Maintenant, donc, est-ce que Jésus est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours? Croyez-vous cela de tout votre cœur, qu'Il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours? Croyez-vous que Jésus-Christ étant le même hier et pour toujours, cela signifie qu'Il est présentement le même?

218 Très bien. Comment est-Il le même? Le même dans chaque principe. N'est-ce pas vrai? Il est le même Dieu, le même Guérisseur, le - le même Sauveur. Il est le même - la même attitude. Tout cela reste pareil. N'est-ce pas vrai? Le même! Très bien. Donc, s'Il était le même, et qu'Il est le même, Il opérera et agira de la même manière, pas vrai? Maintenant, combien croient que c'est la vérité?

219 Je ne vais prendre qu'un moment, ici. J'attends encore. Il ne me semble pas qu'il y a cinquante personnes debout ici. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11... [Frère Branham compte les gens. -Ed.] Non. Quelques-uns d'entre eux sont probablement rentrés à la maison plus tôt. J'ai vu des gens partir là derrière. Très bien. Que cette petite ligne de peu de gens. Combien aimeraient n'avoir que... Combien me sont étrangers dans cette ligne? Levez la main, vous savez que je ne sais rien de vous? Levez la-ma-la main.

220 Combien dans l'auditoire sont des étrangers et savent que je ne sais rien à leur sujet, levez vos mains, et combien sont malades? Très bien. Combien voudraient voir la ligne de discernement. Ainsi nous pouvons nous dépêcher et terminer. Vous le voudriez bien, n'est-ce pas? Eh bien, cela importe peu. Je peux prier pour eux, les faire passer directement dans la ligne, ou, ils peuvent rester assis, retourner s'asseoir. Cela n'a pas d'importance. Le Saint-Esprit fait le discernement quand même. Croyez-vous cela?

221 Maintenant, donc, s'il en est ainsi, alors restez tranquilles encore un moment. Il se fait un peu tard. Aussi restez tranquilles juste un moment. Je veux vous demander quelque chose maintenant.

222 (Je suis peut-être sur le mauvais microphone. Les deux fonctionnent? Ils sont tous les deux branchés? Très bien. Et celui-ci aussi?)

223 Très bien. Maintenant, restez tranquilles pendant quelques instants. Je vais voir si je ne connais pas quelqu'un dans cette ligne.

224 Je connais ce type qui se tient là. Bon, je connais Earl. Earl, je te connais; Earl Collins. Oh, oui, il - l'homme qui est là. Est-ce bien l'homme qui chassait avec nous, là-bas au Colorado? Oh! la la! Je ne le connais certainement pas. Je crois que Earl m'a dit que vous étiez très malade. Et vous venez.. Eh bien, si vous ne pouvez pas rester debout longtemps, que quelqu'un là-bas lui apporte une chaise. Ou - ou que quelqu'un - l'un d'eux se lève et lui donne un siège, là tout près, car cet homme est très très malade. Oh! la la! Il a perdu une quarantaine de kilos, ou plus. Et il est... Et il est - il est très très malade. Maintenant, qu'il s'assoie là, jusqu'à ce que...?... frère.

225 Bon, laissez-moi regarder. Bon, il y a Earl et cet homme-ci avec lui. Bon, cet homme, qui est assis tout juste là derrière, et qui me regarde, qui habite aux alentours de La Grange, dans le Kentucky, je ne connais pas son nom, mais je - je - je vous connais. Et là, c'est frère et sœur Kidd; je les connais. Et cette dame, juste... est-ce sœur Rook? Ou... Cette femme-ci, de Sellersburg, je crois qu'elle est aveugle. Est-ce exact?

226 Très bien. Je crois que c'est à peu près tous ceux que je connais dans la ligne pour le moment. Oh! oui, voici mon bon ami Busty Rogers, d'ici, de Milltown. Et, dans la ligne, je crois que le reste d'entre eux me sont inconnus. Maintenant, c'est devant Dieu, autant que je sache, ils me sont inconnus.

227 Maintenant, laissez-moi voir dans cet auditoire. Maintenant, vous qui m'êtes inconnus, et qui êtes malades, levez la main. Et vous savez que vous avez une requête sur votre cœur. Levez la main, où que vous soyez, et qui savez que je... Très bien. O.K. C'est simplement général, à peu près partout.

228 Maintenant, je... Cela ne vous fera pas de mal si vous patientez une minute ou deux de plus. J'ai une importante question à vous poser. (Je ferais mieux de me mettre derrière, ici, pour qu'on m'entende.) Je veux seulement vous demander quelque chose. Ces Messages que je prêche, croyez-vous qu'ils sont la vérité? [Amen. -Ed.] Certainement, vous... Vous ne viendriez pas ici si ce n'était pas le cas.

229 Eh bien, Dieu ferait-Il quelque chose comme cela, sans m'avoir donné une certaine idée sur ce que je fais? Il ne l'aurait certainement pas fait. Certainement pas. Or, s'Il a fait cela...

230 Maintenant, je déclare que Jésus-Christ n'a pas changé. Sa mort ne L'a pas changé. Cela L'a glorifié. Le troisième jour Il est ressuscité et Il est monté au ciel. Et Il a envoyé le Saint-Esprit, Lequel était Dieu... est le Saint-Esprit qui était sur Lui. Croyez-vous tous cela? Et quand Il était ici sur terre, Jésus a dit : «Les œuvres que Je fais, vous les ferez aussi. Encore un peu de temps, et le monde ne Me verra plus... (c'est-à-dire l'ordre du monde, vous savez, juste l'église qui ne croit pas, et tout)... ils ne Me verront plus, mais vous, vous Me verrez... (vous, c'est-à-dire l'Église, le croyant)... car Je... («Je» est un pronom personnel)... Je serai avec vous, et même en vous, jusqu'à la fin du monde. (En grec il est dit : «Consommation», ce qui veut dire «la fin du monde.») Je serai avec vous jusqu'à la fin du monde. Et les œuvres que Je fais, vous les ferez aussi.» N'est-ce pas la vérité?

231 On a donc les Baptistes, les Méthodistes, les Protestants, et les Catholiques; et - et même des Juifs, assis ici ce matin. Et on a l'Église de Dieu, les Nazaréens, les Pèlerins de la sainteté, les Témoins de Jéhovah, toutes ces différentes dénominations sont représentées. Je les regarde, il y a des méthodistes, des Luthériens, des pentecôtistes, des dénominations de toutes sortes, comme je regarde autour de moi, je vois des gens que je connais. Et ce sont des visiteurs venant d'ailleurs. Le Branham Tabernacle est un tout petit endroit ici dans - dans la ville, mais il est constitué des gens du monde entier.

232 Maintenant, prenons simplement ceci, et réfléchissons-y vraiment de près, pensons-y fermement, et soyons respectueux, et posons cette question. S'Il n'est donc pas mort, alors Son attitude envers vous et envers les malades serait tout simplement la même aujourd'hui qu'elle l'était autrefois. Si tel est le cas, quelle a été Son attitude par le passé? Celle-ci : «Je peux, si tu crois.» Pas vrai? «Si tu crois.»

233 Un homme a dit : «Seigneur, aie pitié de nous.» Il a dit : «Mon fils est tourmenté de diverses façons par un démon. Je l'ai amené à Tes disciples, et ils se sont mis à crier et à hurler, et tout.»

234 Il dit : «Je peux, si tu crois. Si tu crois, Je peux.»

235 Maintenant, remarquez. Comment Jésus a-t-Il fait? Qu'était-Il dans le passé? Comment a-t-Il rempli Son ministère? Là, c'est pour les étrangers, c'est à eux que je m'adresse. Voyons ce qu'Il était autrefois. (Cela me prendra environ trois minutes, nous citerons quelques petits passages.)

236 Au tout début de Son ministère, il n'y avait que cet homme du nom d'André, un pêcheur, qui était converti (qui croyait en Lui). Et il alla chercher son

frère Simon. Vous vous souvenez de cela? Il l'amena à Jésus. C'était un pêcheur illettré, qui ne pouvait même pas signer son propre nom. Et il vint devant Jésus, et Jésus le regarda et dit : «Ton nom est Simon. Tu es le fils de Jonas.»

237 Combien reconnaissent que c'est l'Écriture? Ils savaient que c'était le Messie, car Il est le... Dieu avait promis... Moïse avait promis que lorsque le Messie viendrait, Il serait un prophète. N'est-ce pas vrai? Le Prophète Messie. Il regarda, et Il dit : «Ton nom est Simon.» Et Il ajouta : «Ton père s'appelait Jonas.» Et il reconnut que c'était le Messie.

238 La femme au puits, c'est un autre peuple. Maintenant, seuls les Juifs et les Samaritains Le reçurent. (Nous, les Gentils, n'étions pas encore entrés en scène, le groupe de Ruth.) Or, la femme au puits, qui était samaritaine, vint chercher de l'eau. Jésus lui dit : «Donne-Moi à boire.» Que faisait-Il? Il lui parlait, de la même manière que je parlerais à quelqu'un là dans l'auditoire. Il lui dit : «Donne-Moi à boire.» Ils ne s'étaient jamais rencontrés avant.

239 Et elle dit : «Oh! ça ne se fait pas de coutume, il y a ségrégation ici.» Comme on en avait dans le Sud, avec nos amis de couleur, et tout. Mais c'est terminé maintenant. Que Dieu en soit loué. Elle dit donc : «Nous avons la ségrégation ici. Eh bien, ce n'est pas dans vos habitudes; Toi, Tu es Juif.» Jésus était Juif; elle était Samaritaine. Elle dit : «Ce n'est pas dans les habitudes que tu me demandes à moi, une Samaritaine, une telle chose.»

240 Il dit : «Mais, femme, si tu connaissais Celui à qui tu parles, tu M'aurais demandé à boire.»

241 Cela arrêta cette belle femme. Elle leva les yeux, et dit : «Eh bien, Tu n'as rien pour puiser, et le puits est profond.»

242 Il dit : «L'eau que Je donne, c'est la Vie éternelle.»

243 Et finalement Il découvrit ce qui n'allait pas chez elle. Vous les étrangers, combien savent, ce qu'était son problème? - Elle avait cinq maris! Que lui a-t-Il dit, alors?

Il dit : «Va chercher ton mari, et reviens ici.»

244 Elle Le regarda, elle dit : «Je n'ai pas de mari.»

245 Il dit : «Tu as bien répondu, car tu as eu cinq maris, et celui avec qui tu vis maintenant n'est pas ton mari.»

246 Elle dit : «Seigneur, je vois que Tu es prophète. Eh bien, nous savons que quand le Messie viendra (c'est Jésus) - quand le Messie viendra, Il nous annoncera ces choses, car nous savons qu'Il sera ce prophète-là. Nous savons que quand le Messie viendra, Il fera ceci. Mais qui es-Tu?»



Il dit : «Je Le suis.»

247 Là-dessus, elle courut à la ville, et dit : «Venez voir un Homme qui m'a dit tout ce que j'ai fait; ne serait-ce pas le Messie?»

248 Si c'était le signe du Messie hier, et qu'Il est le même aujourd'hui, c'est donc pareil de nos jours. Maintenant, vous les étrangers, croyez-vous cela? Eh bien, c'est pour vous qui êtes dans la ligne, ici.

249 Maintenant, pour les autres, là-bas, juste une Écriture, pour que vous ayez quelque chose sur quoi vous appuyer. Combien croient qu'Il est maintenant le Souverain Sacrificateur qui peut compatir à nos faiblesses? Tous nous... [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.]

250 C'est ce qui l'ennuie; c'est parce que vous avez la prostate (c'est juste) se lever la nuit, et ainsi de suite. Vous êtes de l'Ohio. Et vous êtes membre de l'église du frère Sullivan ou la fréquentez. Je vois le frère Sullivan debout, là. Vous êtes venu avec les Kidd, c'est bien cela. C'est vrai. Très bien, à l'heure qu'il est, vous sentez un changement. Ça vous a quitté. Rentrez maintenant à la maison, votre foi vous a guéri. Que Dieu - Dieu vous bénisse. [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.]

251 Mais, maintenant, pour ce qui est de vous connaître, le Dieu du ciel sait que je ne sais rien à votre sujet. J'ignore ce qui ne va pas en vous. Je n'aurais aucun moyen de savoir ce qui vous ennuie. Vous êtes un simple homme, debout ici. Et vous aviez une carte de prière, et un numéro dessus. Et vous... Mon fils vous a remis cette carte, et vous avez tout bonnement été appelé dans cette ligne de prière.

252 Maintenant, regardez comment cela se déclare. Vous voyez, juste cette fois, c'est plus difficile; ça m'a demandé plus d'énergie, rien que cette fois, que tout le temps que j'ai prêché ce matin. Quelque chose est en train de sortir, vous voyez, quelque chose est en train de sortir...

253 Jeune homme, à vrai dire, vous n'êtes pas ici pour vous-même. Vous êtes ici pour quelqu'un d'autre, et c'est pour un enfant. L'enfant n'est pas ici, il habite une plaine, le Kansas. Il a une sorte de crise, comme d'épilepsie. C'est l'épilepsie, des ténèbres qui recouvrent l'enfant.

254 Vous avez des liens, ou vous êtes... aux Stricker. N'êtes-vous pas tous mariés à des sœurs, ou quelque chose comme cela? C'est exact. Croyez-vous? Alors il n'aura plus de crise. Si vous croyez de tout votre cœur. Qu'il soit fait à l'enfant selon votre foi. [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.]

255 ... qui prie pour sa tante; elle a le cancer à ce niveau.

256 Croyez-vous de tout votre cœur, là derrière, croyez-vous? Je ne vous connais pas. Je ne vous ai jamais vu de ma vie. Mais quand vous m'avez entendu dire à cet homme quelque chose qu'il était en train de penser au sujet d'un parent, cela est venu à vous. Maintenant, croyez-vous de tout votre cœur? Qu'a-t-elle donc touché? Je veux que certains d'entre vous me disent ce que cette femme a touché. [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.]

257 Maintenant, ça fait deux, combien? Nous en avons déjà eu trois? Deux? Deux? Très bien.

258 Très bien. Cette dame est recouverte de l'ombre de la mort. Il y a une ombre sombre sur elle, ce qui est le cancer. C'est correct. Le médecin vous a dit que c'était le cancer de la glande lymphatique. Si c'est vrai, levez la main. Vous habitez loin d'ici, dans l'Iowa. Croyez-vous? Vous avez un... soit un fils... c'est plutôt un petit-fils. Il a un trouble visuel, et vous priez pour lui. Croyez-vous que Dieu peut me dire qui vous êtes? Mme King, alors retournez à la maison, et soyez guérie. Jésus-Christ a...?... [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.]

259 ...la Lumière, que vous voyez sur la photo, se tient au-dessus de la femme qui est assise là tout au fond. Croyez-vous que je suis Son prophète, sœur? Vous priez pour votre mari qui est mourant à l'Hôpital des Vétérans. C'est AINSI DIT LE SEIGNEUR! Croyez de tout votre cœur maintenant; il se rétablira. Qu'a-t-elle touché? [espace non enregistré sur la bande. -Ed.] Bon, continuez à croire, là-bas. Vous voyez?

260 ... accident de voiture. Vous venez du Nord. Vous vivez aux alentours de Bedford, dans l'Indiana. C'est vrai. Est-ce vrai? Croyez-vous alors que votre cou ira bien? Comme vous croyez, qu'il vous soit ainsi fait. Rentrez chez vous et rendez gloire à Dieu. [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.]

261 Ô Dieu, quant à ce jeune homme qui combat le bon combat de la foi, debout dans la présence de Jéhovah Jiri, le Sacrifice que Dieu a pourvu, que la puissance qui a ressuscité Jésus de la tombe le touche à l'instant. Donne-lui le désir de son cœur, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

262 Seigneur Jésus, j'impose les mains à ma sœur. Au Nom de Jésus-Christ, que ces yeux soient guéris. Que sa - sa maladie quitte son corps, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

263 Notre Père céleste, je Te prie, pour ma petite sœur Kidd, ô précieux Père, de lui donner de la force alors qu'elle est avancée en âge, comme Tu le fis pour Naomi. Seigneur, puisse-t-elle toujours être utilisée pour Ta gloire. Accorde-le, Père, au Nom de Jésus-Christ.

264 Et puis, quant à frère Kidd, Seigneur, la mort l'avait frappé, mais la Vie l'a ramené. Ô Dieu, je Te prie de le garder fort. Il a largement dépassé le temps qui

lui était impartit. Mais Tu es Dieu, et Tu as fait ceci pour Ta gloire comme Tu me l'avais promis à l'hôpital. Maintenant, donne-lui la force comme témoignage. Que son témoignage fasse le tour de l'Ohio, du monde. [Espace non enregistré sur la bande. -Ed.]

Que Jésus me guérit maintenant.

## **LE PARENT REDEMPTEUR**

*The Kinsman Redeemer*

*Ce texte est la version française du Message oral «The Kinsman Redeemer», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 02 Octobre 1960 à Jeffersonville, Indiana, USA.*

*La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:*

*Shekinah Publications  
1, 17e Rue / Bld Lumumba  
Commune de Limete  
B.P. 10. 493  
Kinshasa  
République Démocratique Du Congo  
Central Africa  
[www.shekinahgospelmissions.org](http://www.shekinahgospelmissions.org)  
[Shekinahmission@dr.com](mailto:Shekinahmission@dr.com) ou [pasteurdick@priest.com](mailto:pasteurdick@priest.com)*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :*

[www.branham.fr](http://www.branham.fr)







